



21. aAII^AA gAZAEACBAGa

22. agA,AEA ^AAVAAU G½,AA<<PEUA^AA

CEAA,MEa J

CEAA,MEa ©

\* \* \*

**GZE^AAUA^AA ^AAVAAU PAgaTUVA ^EA½FE**

1961ga CCI^AII^AA 24.S F ^AAACFE^AAUA^AA gAdzA <<zA ½AZEA^AAUA^AA ^ FUA eAj AII^AA gAA^A gA^ErUVA C½AgACUA^AA SUEVA ^AA^oAgA ^AAVAAU vAgA^EAWUE ,AA^AZAI O PAEA^EAAUA^AAV^E,S

1. ^EAE,MEgAA gA^ErUVA C½AgACUA^AA ^SöAZA CCI^AII^AA, 1952  
(1952ga ^EAE,MEgAA CCI^AII^AA=XXIII);
2. ^AAZAgA,AA gA^ErUVA C½AgACUA^AA ^SöAZA CCI^AII^AA, 1948  
(1948ga ^AAZAgA,AA CCI^AII^AA VI);
3. ^AAAAS-A gA^ErUVA C½AgACUA^AA ^SöAZA CCI^AII^AA, 1947  
(1947 ga ^AAAAS-A CCI^AII^AA LI);
4. ^EEZAgA^AZi gA^ErUVA C½AgACUA^AA (^SöAZA ^AAVAAU ^AA^A,^A^AE^E) CCI^AII^AA, 1954  
(1954ga ^EEZAgA^AZi CCI^AII^AA XXII).

gA^ErUVA C½AgACUA^AAUE ,AA^AZAI vAvE ErA gAdzEI CEAAUA^AAUA KPAgAEYAZA MAZAA PAEA^EAAAB vAgAA^AAZAA C^AA^AVZÉ. DzAj AZA F CCI^AII^AA.

F CCI^AII^AAZAA ^AAR^ GYASAZAUUA^AA, gA^ErUVA C½AgACUA^AA EE^AAZAtA ^AAVAAU C^AgA ZI^EA^A^EAUUA ^EAA-E ^SöAZA, ,AAZAgAPA ^AA^A,^A^AE^A PEAAZAAUA ,A^AE^E ^AAVAAU EvAgA ½AgAPA <<µ^AAUA^AAUE ,AA^AZAIrθÉ.

(PAqAVA J^-i JqAS/Èè à 16 J^-i fJfi 59 ÷S EzAj AZA ½AqEAII^AA^AVZÉ.)

1961gà <sup>1</sup>[PÆÁÐI PÀ CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ]<sup>1</sup> ,ÀSÉÁ 24

(1961gà ÈÁÉASgì <sup>a</sup>ÀÁÉ<sup>a</sup>ÀVÀWÉÁ Ç<sup>a</sup>À,ÀzÀAZÀÀ <sup>1</sup>[PÆÁÐI PÀ gÁD<sup>a</sup>VÀVÀ] zÀ<sup>o</sup> è <sup>a</sup>ÉÉZÀ<sup>o</sup>À YÀWÀ <sup>a</sup>ÁVZÉ.)

<sup>1</sup>[PÆÁÐI PÀ]<sup>1</sup> gÀÈR<sup>W</sup>À C<sup>a</sup>YÀGÁÇ<sup>W</sup>À CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ, 1961

(1961gà ÈÁÉASgì ÈYÀWÉÉWÀZÁÉÉÁ ÇÉÁAPÀZÀAZÀÀ gÁMÁÇ<sup>a</sup>WÀ ÇÉÁ<sup>a</sup>ÀÁWÀWÀÉÁAB YÀQÉÁWÀ<sup>-</sup>ÁVZÉ.)

gÀÈR<sup>W</sup>À C<sup>a</sup>YÀGÁÇ<sup>W</sup>À SUEVÈÀ <sup>a</sup>ÀPÀ<sup>o</sup>ÁGÀ <sup>a</sup>ÀVÀÀU VÀGÀ<sup>-</sup>ÉÁWUÁV GYÀSZAÀ PÀ<sup>o</sup> àÀ<sup>a</sup>À CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ.

<sup>1</sup>[PÆÁÐI PÀ gÁD<sup>a</sup>] zÀ<sup>o</sup> è gÀÈR<sup>W</sup>À C<sup>a</sup>YÀGÁÇ<sup>W</sup>À SUEVÈÀ <sup>a</sup>ÀPÀ<sup>o</sup>ÁGÀ <sup>a</sup>ÀVÀÀU VÀGÀ<sup>-</sup>ÉÁWUÁV GYÀSZAÀ PÀ<sup>o</sup> àÀ<sup>a</sup>ÀZÀÀ ÀWÀAPÀ<sup>o</sup>ÁVgÀ<sup>a</sup>ÀMzÀj AZÀ;

EzÀÀ, <sup>a</sup>ÁgÀVÀ UÀtgÁDzÀ <sup>o</sup>ÀÉÉYÀQÁÉÉÁ <sup>a</sup>ÀMÁ<sup>o</sup>ZÀ<sup>o</sup> è <sup>1</sup>[PÆÁÐI PÀ gÁD<sup>a</sup>] «ZSÉÁ <sup>a</sup>ÀAQÀ<sup>o</sup>ÇAZÀ F<sup>a</sup>ÀÀÀÇÉÁVÉ CÇIPÀWÀ«ÁV<sup>a</sup>ÁUÁVAPÀZÀÁYŠ

1. PÆÁÐI PÀ PÁÉWÉÁWÀVÀ ÇV<sup>a</sup>ÀR<sup>-</sup>É DzÉÁÁ, 1973gà <sup>a</sup>ÀÁÉ<sup>o</sup>PA 1.11.1973j AZÀ eÁj UÉ SgÀ<sup>a</sup>ÁVÉ ÇW<sup>a</sup>ÀR<sup>-</sup>Á<sup>-</sup>ÁVZÉ.

CZÁÁWÀ<sup>-</sup> I

YÁGÀ<sup>o</sup>À

1. a<sup>W</sup> <sup>o</sup>É,ÁgÀ, <sup>a</sup>Á;U <sup>a</sup>ÀVÀÀU YÁGÀ<sup>-</sup>Š (1) F CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ<sup>a</sup>ÁÉÁAB PÆÁÐI PÀ gÀÈR<sup>W</sup>À C<sup>a</sup>YÀGÁÇ<sup>W</sup>À CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ, 1961 JAZÀÀ PÁGÉÁWÀVAPÀZÀÁY

(2) EzÀÀ ÈrÀ <sup>1</sup>[PÆÁÐI PÀ gÁD<sup>a</sup>]PÈI <sup>a</sup>ÀPÀ<sup>o</sup>ÁUÁVÀZÉ.

(3) EzÀÀ, ÀPÁ<sup>o</sup>DgÀ<sup>a</sup>À CÇIPÀZÁÉÉÁWÀ <sup>a</sup>ÀÁÉ<sup>o</sup>PA ÀPÁ<sup>o</sup>Dj gÁD<sup>a</sup>ÁVÀZÀ<sup>o</sup> è UÉÁVÀWÀR<sup>-</sup>Š<sup>o</sup>ÀZÁZÁXÀ <sup>1</sup>[ÇÉÁAPÀ]<sup>1</sup> ZÁAZÀÀ eÁj UÉ SgÀVAPÀZÀÁY

1. CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ<sup>a</sup> CÇIPÀZÁÉÉÁWÀ <sup>a</sup>ÀÁÉ<sup>o</sup>PA 17.7.1969 gÀZÀÀ eÁj UÉ SACHÉ. CÇIPÀZÁÉÉÁWÀ YÁ<sup>o</sup>À<sup>o</sup> CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ PÉÉÉÁWÀ <sup>a</sup>ÁWÀZÀ<sup>o</sup>É.

2. YÁj <sup>a</sup>ÁMÉWÀŠ F CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ<sup>a</sup>ZÀ<sup>o</sup> è ÀAZÀ<sup>-</sup>Š<sup>o</sup>ÀÀ ÇÉÁXÁ CUÁVÀPÀR<sup>-</sup>1ZÀ <sup>o</sup>ÉEgÀVÀ,Š<sup>-</sup>

(J) <sup>a</sup>Á»VÉ" JAZÁGÉ, ZÁAQÀ YÁ<sup>o</sup>ÀWÀÁ ÀÁ»VÉ, 1898;

(©) <sup>a</sup>ÁZÁgÀPÀ <sup>a</sup>ÀPÀ,ÁWÁÉÁ PÉÁAZÁE JAZÁGÉ 13ÉÉÁ YÁ<sup>o</sup>ÀgÀtzÀ ÇRÁ<sup>o</sup>è MAZÁÀ ÀZÁgÀPÀ <sup>a</sup>ÀPÀ,ÁWÁÉÁ PÉÁAZÁE JAZÁÀ ÀU; VÁÁZÀ, ÇÉÁ<sup>a</sup>ÉÉÁÇVÁÁZÀ ÇXÁ<sup>a</sup>À YÁ<sup>o</sup>ÀWÀt<sup>o</sup>PÁj,Á<sup>-</sup>ÁZÀ ÀWÀÁ<sup>a</sup>WÉÁ ÀWÀ;

(1) <sup>a</sup>ÁÉ' JAZÁGÉ D ÀÁ»VÉÁWÀ GZÉ<sup>o</sup>ÁPÀV MAZÁÀ F<sup>-</sup>ÉÁWÀV gÀ,Á<sup>-</sup>ÁZÀ YÁZÉÁ<sup>o</sup>PA «<sup>a</sup>ÁU <sup>a</sup>ÀVÀÀU EzÀÀ <sup>a</sup>ÉÁUÁVÉgÀÀ ÈÁUÁgÀ<sup>a</sup>ÁÉÁAB M<sup>a</sup>VUÉÉVÁWÀZÉ;

(r) <sup>a</sup>ÁÉ' <sup>a</sup>ÁÁÁf,Ée<sup>o</sup>mi" JAZÁGÉ F<sup>-</sup>ÉÁWÀ F<sup>-</sup>ÁÇ<sup>o</sup>Áj ;

(E) <sup>a</sup>ÁÈR<sup>W</sup>À C<sup>a</sup>YÀGÁÇ<sup>W</sup> JAZÁGÉ F CÇIPÀWÀ<sup>a</sup>WÀ<sup>a</sup> ZÁGÀ<sup>-</sup>PÈI <sup>a</sup>ÀÁAZÉÁWÀÁU<sup>o</sup> ÇXÁ<sup>a</sup>Á VÁGÀ<sup>a</sup>ÁÁWÀ<sup>a</sup>ÁU<sup>o</sup> ÇXÁ<sup>a</sup>Á eÁjÁWÀ ÇÉÁAPÀZÀ <sup>a</sup>ÁUÁÁ: <sup>a</sup>ÉÉZÀ<sup>o</sup>ÁU<sup>o</sup> ÇXÁ<sup>a</sup>Á VÁGÀ<sup>a</sup>ÁÁWÀ<sup>a</sup>ÁU<sup>o</sup>, VÁÉÁÀ <sup>o</sup>ÀÇÉÉÁI Á <sup>a</sup>ÀMÁ<sup>o</sup> <sup>a</sup>ÀÁÉÉÁ«ÁWÀWÀÉÁAB VÁ<sup>o</sup>Á; ZÁAÇ<sup>o</sup>AZÀ LZÁÀ <sup>a</sup>ÀMÁ<sup>o</sup>ÁVÀ ÁWÀÁ<sup>a</sup>WÉÁ <sup>o</sup>ÁÁVÁGÀ Ç<sup>a</sup>ÀÇVÀWÀ<sup>o</sup> è <sup>a</sup>ÀÁÉgÀÀ ÀAZÀ<sup>-</sup>Á<sup>o</sup>UÁVAVÀ PÁR<sup>a</sup>ÉÁ-Á<sup>o</sup>WÁVÉ, MAZÉÁ <sup>a</sup>ÀPÀ<sup>o</sup>ÁGÁZÀ <sup>a</sup>ÁUÁ<sup>a</sup>ÁVgÁZÀ <sup>a</sup>ÉgÉ<sup>-</sup>ÉÁGÉ ÀAZÀ<sup>-</sup>Á<sup>o</sup>UÁV<sup>o</sup> è ÁWÀÁ<sup>a</sup>WÉÁ MAZÁÀ ÇXÁ<sup>a</sup>Á <sup>o</sup>ÉÁWÀ ÇÉÁÁÉÁVÁ C<sup>a</sup>YÀGÁZÁUÁV<sup>o</sup> C<sup>a</sup>YÀGÁZÁ <sup>o</sup>t<sup>o</sup>ÁWÀ<sup>a</sup>ÁZÀ ÈÁVÁGÀ UÀ<sup>o</sup>t<sup>o</sup>ÁÁWÀ Ç<sup>a</sup>ÀÇVÀWÀ PÁGÁ<sup>a</sup>Á<sup>o</sup> ZPÉ<sup>o</sup>ÉÁVÁUÁVgÀ<sup>a</sup>, ÇXÁ<sup>a</sup> ZPÉ<sup>o</sup>ÁWÀ Ç; Á<sup>o</sup> ÈÁ<sup>o</sup> è ÇXÁ<sup>a</sup>Á YÁ<sup>o</sup>Áj ÁPÁÉÁWÀ <sup>a</sup>ÉÁÁ<sup>-</sup>É «YÁgÀVÁ<sup>a</sup>ÁUÁÇgÀ<sup>a</sup>Á MŠÁ <sup>a</sup>ÁQÚ

YÁGÀVÀÁ, <sup>a</sup>ÉÁÁ<sup>-</sup>É G<sup>-</sup>ÉÁT<sup>o</sup>1ZÀ LZÁÀ <sup>a</sup>ÀMÁ<sup>o</sup>ÁVÀ <sup>o</sup>ÁÁVÁGÀ Ç<sup>a</sup>ÀÇVÀWÀÉÁAB <sup>-</sup>ÉPÀ <sup>o</sup>ÁPÁ<sup>a</sup>ÁUÁ, PÁGÁ<sup>a</sup>ÁZÀ ZPÉ<sup>o</sup>ÁWÀ <sup>a</sup>ÉÁÁgÉUÁU<sup>o</sup> ÇXÁ<sup>a</sup>Á ŠAZÁÉÁZÀ <sup>a</sup>ÉÁÁgÉUÁU<sup>o</sup> eÉÉ<sup>o</sup>ÉÁ<sup>o</sup> è PÁVÉZÀ ÁWÀÁ<sup>a</sup>WÉÁ Ç<sup>a</sup>ÀÇVÀWÀÉÁAB <sup>-</sup>ÉPÁPÈI VÉUÉZÁÁPÉ<sup>a</sup>ÁVÁPÁZÁY<sup>o</sup>è

(Jy) "CqjAEZAE" JAzgE APAdj gAdAvAzl e YAn, A- Azl MAZAA CqjAEZAE;

(f) "AA«A, A- AzAZA" JAzgE F CcPAAAZA CrAA e gA1zA AAUA  
AAEPA AA«A, A- AzAZA;

(Jzi) "EEAAZ- AvA CAgAcu" JAzgE 3EEA YAgAtzA CrAA e oEgAr, A- Azl  
MAZAA zEAAEAZA CrAA e j f, Ag EA e oE, AgAA AAUA EvAgA «AgUA EA AAECVA AVgAA  
DXAA 9EEA YAgAtzA CrAA e AAQA EEAAZ- AvA AVgAA MSa gAErUvA CAgAcu

(L) "CEAA, AEavA CAgAZA" JAzgE 'J' CEAA, AEAA e cDpAAr, A- Azl MAZAA  
CAgAZA CxAA CzAAB oEAA A MAZAA CAgAZA;

(eE) "YEC, A, i CcPAA" JAzgE D YAZEAzA eAA E CcBAgA aA; UAAAB  
oEACgAA YEC, A, i CcPAA.

## CzAA:- II

### gAErUvA CAgAcUvA EEAAZAtA AAUA CAga ZA EA EAVA eAA E SDAZUA

3. gAErUvA CAgAcUvA EEAAZ- A, A- EAZM zEAA, A gAdA APAdgAzA CcBAgA S gAdA  
APAdgAA, CqjAEZAEAA AAEP, f- EAEEVvEA gAErUvA CAgAcUvA oE, AgAAUA, »ACEA CAgAZA  
xtDAUA AAUA AA«A, A- Azl EvAgA «AgUA EA AAEC1 CxX CAgAcUvA j f, AgEAAB EqA  
CxAA EqAAAvE AAgA f- Ae AAgf, EI uE zEAA, ASAAZAA.

4. gAErUvA CAgAcUvA EEAAZ, AAB AQA AAzA AAUA j f, Ag EA e AAgA EAPAZA EA AEZUA  
SUEI «ZAgUE.S 3EEA YAgAtzA CrAA e CqjAEZAEAAAB YAn, A- Azl vAAAAIA, D f- Ae  
AAgf, EI EAA CxAA F SUEI CAEA EEAAPA AArzA AAgE CcBAj AIAA, AA«A, A- Azl j AwAA e  
eAj UE 1/2, A- EAPAZA, AA«A, A- Azl EA AAEEAA eA EEAA A EA AAEP f- EA eA YAAEESa  
gAErUvA CAgAcUvA AB, S:-

(J) CzAgA e cDpAAr, A- Azl PA e AAUA, AVAZA e vEAB AAAZE oAdgAAAAVÉ;

(c) j f, Ag EA e gAErUvA CAgAcUvA oE, AgAA AAUA AA«A, A- Azl EvAgA  
«AgUA EA AAEC, A- A vEAU, AZA AUAAAvE AAgA CA- AA AUA SAAZAZAA  
AA» wAAAB MZAV, AAAvE;

(1) CAEA "EgAA AAUA CAUEE AAZEAA, YAZAZA UAgAAUA AA AAUA bAAIA  
avAAAB vEAUAA CEAAAw, AAAvE

### S PEAVAPLZAY

YgAAvAA, MSa gAErUvA CAgAcUvA oE, AgAA, »ACEA CAgAZA xtDAUA AAUA AAUA  
AA«A, A- Azl EvAgA «AgUA UE AASAcuzAvE, j f, Ag EA e CxX EA AEZAA KPE  
AAgAPAEqAZAA JASZAPEI PAgAtAAAB vEAEj, A- MAZAA AEPu CA- AA AB PEI o  
vAAAAIA AAgE CAUA EA AAEC, AvAPLZAY e :

AAvAEU YgAAvAA, f- Ae AAgf, EI EAA CxAA F SUEI CAEA EEAAPA AArzA  
CcBAj AIAA, AA»vEAA 511EEA YAgAtzA AAEP GYASAcuzA j AwAA e CxX »ACEA  
CAgAZA xtDAAZA AvAAIA SUEI AAEAZI AO AArPEArgAA oEgAA, MSa gAErUvA  
CAgAcUvA »ACEA CAgAZA xtDAAPEI AASAZAI o AIAAE EA AEZAAAB AAgAvAPLZAY e

5. j f, Ag EA YAgA AAUA CzAgA e Sz- AAUA (1) f- EA e gAErUvA CAgAcUvA  
oE, AgAAUA, »ACEA CAgAZA xtDAUA AAUA AAUA AA«A, A- Azl EvAgA «AgUA EA AAEC j f, Ag EA e  
EA AAEC1zA vAAAAIA, CxX j f, AgEAAB YEC, A, i CcPAA CcPAA e EqAvAPLZAY DVAA

PA@PA@PEI vAEAB C@FAAZAZA° e CzAgA° e aNiAqA'EPAVgAA'AAxÅ AiniA'AMPEÅ SzA'AAuEUVAEAAB f'Åe aNiAaf'EQI xUE aAgAC aNiAqAvAPAZAY

(2) j f,AgAA ¥EÇ° Å'i C@WPAEA C@qAPEAIA° gAA'AU, f'Åe aNiAaf'EQI EA MAZAA °TvÅ DzEÅAZA aAAE@PA CxÅ'Å CzAgA aEÅGÉUE °EAgvAA, D j f,Ag EA° e AiniA'AMPEÅ °E,Å EA'AAEZAZAUVAEAAB aNiAqAvAPAZAY° e CxÅ'Å AiniA'AAZÉÅ EA'AAEZAZEAAB gÅZAAUE/E½,AvAPAZAY° e

6. AiniA'AMzÉÅ PÁ@ZÅ° e 'ÉgAVÅ aAAZÉMAVA, EvÅcUVAEMIB véUEZMPEVA'Å C@BAgÅS f'Åe aNiAaf'EQI EÅ CxÅ'Å F SUEI C'AEÅÅ EÉ'AAAPÅ aNiArzÅ AiniAgÉÅ C@BAj AivÅ, AiniA'AMzÉÅ PÁ@ZÅ° e AiniAgÉÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ 'ÉgAVÅ aAAVÅO CAUEÉ aAAZÉMAVAEAAB, ¥AZAZA aAAZÉMAVAEAAB aAAVÅO bAAivÅ avAAVAEAAB véUEZMPEVA'ÅI ÉAPEAZÅ DzÉÅ²,ÅS°AAZÅ.

7. EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ aÅ,Å,ÅZÅ ¥AAVÉEAZÅ SzA'AAuÉAVEMIB w½,ÅMzÅM aAAVÅO, ÅVÅ °AdgÅUAA'AMzÅ.S (1) ¥AAVÉEAŠÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ, vAEAB Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅZÅ AiniA'AMzÉÅ SzA'AAuÉ CxÅ'Å GZÉV²VÅ SzA'AAuÉAVEMIB xAVÅ«Å,ÅS°AAZÅZÅxÅ ¥ÅcBAj UE aAAVÅO CxÅ j ÅwAA° e w½,AvAPAZAY :

¥AgAAVÅ, CxÅ C¥AgACiVÅÅ vAEAB Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅ'AEÅAB 1[PAÉÅOI PA gÅdÅ]¹ZA MVAUqÉAViÅUA° CxÅ'Å °EAgAUqÉAViÅUA° EÉ'EAZÅ f'ÉUE SzA'Å-Å¹ZÅ° e CxÅ'Å SzA'Å-Å,Å'Å GZÉV²,ÅÅ° e C'AEÅ AiniA'Å f'ÉAVÅ° e EÉ'AAZÅ-ÅVÅEAVgAA'AEÉ'EA D f'ÉAVÅ f'Åe aNiAaf'EQI xUE SzA'AAuÉAVEMIB CxÅ'Å GZÉV²VÅ SzA'AAuÉAVEMIB SUEI w½,AvAPAZAY

1. PÁÉÅOI PA PÁEVEAAUVA CVA'Ar'É DzÉÅ, 1973gÅ aAAE@PA 1.11.1973j AzÅ eÅj UE SgMA'AVÉ CVA'Ar,Å'AVZÉ.

(2) f'Åe aNiAaf'EQI EÅ, °TvÅ DzEÅAZA aAAE@PA, AiniAgÉÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ,Š

(J) ¥AAV wAUVA° e MAZÅ 'Åj CxÅ'Å f'Åe aNiAaf'EQI EÅ DzEÅAZA° e xC@pÅ'Ar¹ZA PÅgÅtUÅ½UAV DzEÅAZA° e xC@pÅ'Ar,ÅS°AAZÅZÅxÅ ¥ÅcBAj AVÅ S½ aAAVÅO CxÅ j ÅwAA° e aEÅÅ° AZÅ aEÅÅ-É °AdgÅUAvAPAZÉVAZÅ; aAAVÅO

(c) vAEAB Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅCZÅ AiniA'AMzÉÅ UEgÅÅ °Adj AVÅ CxÅ'Å GZÉV²VÅ UEgÅÅ °Adj AVÅ SUEI aEÅÅ'IAqÅ ¥ÅcBAj UE w½,AvAPAZÉVAZÅ

Š: xZÉÖÅ²,ÅS°AAZÅ:

¥AgAAVÅ, f'Åe aNiAaf'EQI EÅ, vAEAUÉ ÅEPAPÉAZÅ PÅqÅ SgÅS°AAZÅZÅxÅ C'AcUE aAAVÅO CxÅ pÅgAVÅOAVÅ aEÅÅ-É CxÅ AiniAgÉÅ C¥AgACUE C'AEÅ Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅCZÅ AiniA'AMzÉÅ UEgÅÅ °Adj AVÅ CxÅ'Å GZÉV²VÅ UEgÅÅ °Adj AVÅ SUEI w½,Å'ÉAPEASÅZÅj AZÅ «EÅAVÅw xÅqÅS°AAZÅ.

8. MSÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ vAEAB Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅ'AEÅAB SzA'Å-Å¹ZÅUA PÉUEVA'ÅI ÉPÅZÅ PÅZÅ.S (1) AiniAgÉÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ, vAEAB Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅ'AEÅAB 1[PAÉÅOI PA gÅdÅ]¹ ZÉVAVEÅ EÉ'EAZÅ f'ÉUE SzA'Å-Å¹ZÅ° e C¥AgACiVÅÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅEAVgAA'Å f'ÉAVÅ f'Åe aNiAaf'EQI EÅ EÉ'EAZÅ f'ÉAVÅ f'Åe aNiAaf'EQI xUE CxÅ SzA'AAuÉAVEMIB SUEI w½,AvAPAZAY aAAVÅO CzÉÅ PÁ@ZÅ° e EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ °E,ÅgÅ aAAVÅO EvÅgÅ «aAgAVVAEAAB MZAV,AvAPAZAY

1. PÁÉÅOI PA PÁEVEAAUVA CVA'Ar'É DzÉÅ, 1973gÅ aAAE@PA 1.11.1973j AzÅ eÅj UE SgMA'AVÉ CVA'Ar,Å'AVZÉ.

(2) CxÅ aNiA»wAVAEÅAB 1ÅPÅj 1ZÅ aEÅÅ-É, D EÉ'EAZÅ f'ÉAVÅ f'Åe aNiAaf'EQI EÅ, vAEAB j f,Ag EA° e EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ °E,ÅgÅ aAAVÅO EvÅgÅ «aAgAVVAEAAB EA'AAEC,AvAPAZAY aAAVÅO aEZA° f'ÉAVÅ f'Åe aNiAaf'EQI xUE CxÅ EÉ'AAZÅTAVÅ SUEI w½,AvAPAZAY aAAVÅO D EAAVÅgÅ, CxÅ f'Åe aNiAaf'EQI EÅ, D C¥AgACUE ÅASAZÅ'AI O EA'AAEZAZEAAB vAEAB j f,Ag xAZÅ véUEZÅ °APVAVAZAY

(3) MSÅ EÉ'AAZÅ-ÅVÅ C¥AgACiVÅÅ, vAEAB Å'ANiAEÅ aÅ,Å,ÅVÅ'AEÅAB 1[PAÉÅOI PA gÅdÅZÅ]¹ °EAgAUqÉ EgÅÅ'Å EÉ'EAZÅ f'ÉUE SzA'Å-Å¹ZÅ° e aEZA° f'ÉAVÅ f'Åe aNiAaf'EQI EÅ D





(2) EA@aAvAAU aAuaOUA1/2VAVa oEZAAi aAAiA1EAaEA@zA MSa gAErUAVa CFAgACIAiAAEAAB,S ÷

(J) PAgaAA,ACAZa zAAQAaAAiAAAZa AiAiAaMZEa CFAgAZza CFAgACu JAZAA  
xtO-A1zAUa; CxAA

(C) AA»vEAiA 110EEa FABAgtPNEAA,AgaaAV vaEAB MvEiAA EAQAveUAV MAZAA SAza  
FAvAAEAAB SgeZAAPE/Eqa@a CUAvAAr1gAAAUa; aAAvAAU

S FABAgtzA APae ACZA aAAvAAU zAR-EAiA o gAAa EvAgA «AAiAAU1/2AZa CAEA AAzAgAUeUAV  
aAAvAAU CFAgAZza FAvSAZAPAN CAEA MAZAA UatAAiAAAZa CAACUAV MAZAA AAzAgAPA  
AgAAEFAza vAgA EAwaAAEAAB FAcEAiAAaAAzAA AiAAAPAEAZAA EAaAiA@aAAPEI CxAA f-Ae aiAaf,EAI ouE  
AAEAzAmAaUA, EAaAiA@aAA CxAA f-Ae aiAaf,EAI EAA CAXA CFAgAZAPAN CAEAEAAB  
zQAaAAzAPEI CxAA AAza SADEAA,AgA CAXA SAzaFAvAAEAAB SgeZAAPE/EqaAAAvE CUAvAAr1AAzAPEI  
SZa AV EAaAiA@aAA CxAA aiAaf,EAI EAA zAoj,ASAAzAAAvE CAEA JgAA aAaOQIAva  
PrEA-A@zA CxAA LZAA aAuaOUA1/2VAVa oEai@aAXa CAACUAV AAzAgAPA vAgA EAwaAAEAAB  
FAcEAiAAvAPzEVAZAA zLEAAz,ASAAzAA.

(3) (1)EEa GFAFABAgt CxAA (2)EEa GFAFABAgtzA CraiA o e AiAiAaMZEa zLEAAEAaEAAB  
AAQAaAAzAPEI aAAAZe, AAza SADEAA,AgA gAdA APAdga CxAA EAaAiA@aAA CxAA aiAaf,EAI EAA,S

(J) CFAgACIAiA zEE>PA aAAvAAU aiAEA1PA 1UvAAEAAB aAAvAAU AAzAgAPA aAA,AVAEa  
PEAAzazA o e AAzAgAPA vAgA EAwaAAEAAB FAcEAiAA@a CAEA CAACUAAEA JASAZEAAB  
FAJ UA tAAvAPAZAA, aAAvAAU

(C) CAXA zLEAAEAUAEAAB KE PE ACQAPAEqAZAA JAS SUEI PAgt vEAj,AA  
CFAgACUE MAZAA AiAAAPU CAAPAaEAAB PEQAvAPAZAA

(4) AAzAgAPA vAgA EAwaAAEAAB FAcEAiAAaAAvE zLEAAEA ACQA-AVgAAa MSa gAErUAVa  
CFAgACIAiAAEAAB CAEA vAgA EAwaAA CAACUAAAgUE AAzAgAPA aAA,AVAEa PEAAzazA o e EAQAvAPAZAA aAAvAAU  
CAXA aAA,AVAEa PEAAzazA o gAAAUa AiAA«A,ASAAzAAAXa jAAwAA o e CAEA SUEI aAA,AVAPAZAA

15. AAzAgAPA aAA,AVAEa PEAAzazAZa aAAOaue aAAqMA CFAgAS gAdA APAdgaAA CxAA  
F SUEI CzAA FAcAAvAUeE1/2zA AiAgEa EvAgA CFAj AiAA, AiAiAaMZEa PA@a o e o TvA DZEAAza  
AAAE@PA, MAZAA AAzAgAPA aAA,AVAEa PEAAzazA o gAAa AiAgEa gAErUAVa CFAgACIAiAAEAAB EEEBAZAA  
AAzAgAPA aAA,AVAEa PEAAzAPEI aAAO-A,AAAvE zLEAAz,ASAAzAA.

**CzAAiA ÷- IV**

**zAAQAUAiA aAAvAAUPAAiAaO«zAAEA**

16. F CCAiAAAZa PEaM GFAFAZAAvAEAB FA o,AA va; zAPAN zAAQAŠ PAgtUAvAEAB  
gAdAAAvAAr1,EAFAza OEue EgAvAPi MSa gAErUAVa CFAgACIAiAA CAXA AiAiAaMZEa PAEAEEAA SZAP  
PAgt«@zE,S÷

(J) 4EEa FABAgtzA CraiA o e OEgar1za EEEnA1UEAA,AgaaAV oAdgAU@a  
va; zA o e CxAA

(C) D FABAgtzA CraiA o e CUAvAAr1za AiAiAaMZEa aiA»wAAEAAB MzAV,AA  
GzEAaAa@aAAvAV va; zA o e CxAA CAEA AAvEazAA w1/2CgAAa CxAA oAUE EAS@a  
PAgt«gAAa CxAA CzAA adAVZE JAZAA EASCGAAa AiAiAaMZEa aiA»wAAEAAB  
adAAzAAzAA JAZAA MzAV1za o e CxAA

(1) 4EEa FABAgt CxAA 6EEa FABAgtzA CraiA o eA DZEAAza CraiA o e PAAiAaO  
aaAO»AAvQAaA AiAgEa aAO vaEAB EganAA aAAvAAU CAUEE aAAZEAAvAEAB, FAza UAQAvaAAvAEAB  
aAAvAAU bAAiA avAAvAEAB vEUAA@a CEAAAAw agAPj 1za o e CxAA





«AAVAAU »SÖAZZUA1/2UE M1YAYAI AÜ CzAgA° è «CöMAGAr, AS°AAZAZAXA F-ACB AJ AIA zAcEÖUE PAr°EA E®ZAXA zAcEÖAIA CCBÁJ AIAAE, A°A ZA-A-Ä, AS°AAZEAZA zAcEÖA², AS°AAZAA.

21. «AIAAIA gAZEA CBAgAS (1) gAda APAdgaAA, APAdj gAda VAvAZA° è CcujAVEZAEAA AIAE®PA F CcibAIAAAZAZA GZEVAAUA1/2EAB eAJ UE1/2, AA°AZAPAV »AIAA°AAUA1/2EAB gAa, AS°AAZAA.

(2) «HAAIAV AAVAAU F »AzE °EA1/2ZAZA CCBÁgAZA, A°AIAEA EAIAIAPEI °AZAPAAUAZAAVE CAXA »AIAA°AAUA1/2AA F A°AAACEA J®è CxAAA AIAA°AAZEAA «MAIAAPAM GYASAZA PA° äAS°AAZAA, JAZAgE: S

(J) 4EA VABgAtzA CrAIA° EA EEAN1EA EA°AAEE AAVAAU CAXA EEAN, AEAAB eAJ AIAQA°AAZAZAXA j Aw ;

(©) D gAerUAV CAgACUAVA j f, Ag EA EA°AAEE AAVAAU CzAgA° è EA°AAEC, A°EAPAZA «AgAAUA1/2A;

(1) 7EA VABgAtzA (1)EA GYA VABgAtzA CrAIA° è, A°AIAEA A, AVAA AIAA°AAZEAA SZAA°AU CxAAA GZEA²VA SZAA°AU EAIAEAAB w1/2, A°EAPAZA VABgA AAVAAU «ZAEA;

(r) ZA®EA®EAUVAEAAB »SÖACUA-ÁZAZA EEAAZAA-ÁVA CAgACUAVA VAA° A°EAPAZA »SÖAZZUA1/2A AgAEYA;

(E) EEAAZAA-ÁVA CAgACUAVA1/2UE UAQAWEA VAAIA t VAVAZA »ArPE AAVAAU CAXA VAAIA t VAVAA Vaj ZAAEE;

(JYi) CAgACUAVA ZA®EA®EA°EAAB »SÖACUA-ÁZAZA VAEAA°EAAB CxAAA CAQAAB ENQA°AAAXA, AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA1/2AZA °EEgA°EEAUA®A CEAA°AAW, AS°AAZAZA MAgAAUA1/2AA;

(f) AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA1/2AZA CAgACUAVA EAAB ©QAUAQE AIAQA°AAZAZA »SAZAEUA1/2A;

(°Ezi) AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA1/2A gAA° AAQUVA Z, AAIA®EE AAVAAU EAQAVEAIAAE, EAJ ZAAVE, CAUA PAIAA® »A°AUÉ, A°PA, AIAEE, »AIAAVAZA AAVAAU AEA° ZAgAUÉ;

(L) gAda APAdgAZA®ZAZA, AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA1/2AZA EVAgA AAQUVA, AU; 1ZA CxAAA EAQE1PEEAQA SgAAWQA°AA, AA, EUVA1/2UE CEAA°EEAZEE »AQ®A CxAAA VAAIA t MAJ, A®A EgAA° MAgAAUA1/2AA AAVAAU «ZAEA;

(eE) AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA1/2UE CCBÁgEAVAgA, AAZAA®PAgA EEAAAPAW;

(PE) gAerUAV CAgACUAVA PAI AASZA, AZA, AgAA, AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA° è CAEEEA CUÉ VAAUA®A CEAA°AAW, AS°AAZAZA MAgAAUA1/2AA AAVAAU, A®EAAUA1/2AA;

(J-i) ZA®EA®EAUVAEAAB »SÖACUA-ÁZAZA CxAAA F CcibAIAAAZAZA CrAIA° è, AAZAgAPA A°PA, AIAEA PEAAZAA1/2A è EqA-ÁVgAA°A J®è AAQUVA1/2UE, AASACU ZA VABgAtzUA VA AIAVAPA° PA Vaj ZAAEE;

(JA) F CcibAIAAAZAZA CrAIA° è »AIA«A, A°EAPAZA CxAAA »AIA«A, AS°AAZAZA EVAgA AIAA°AAZEAA «MAIA.

(3) F CcibAIAAAZAZA CrAIA° è »AIAA°AAUA1/2EAB gAA, AA°A° è gAda APAdgaAA, AIAA°AAZEAA »AIAA°AAZAZA G®AVAEAA DgAA wAAVA1/2UE «1j, AS°AAZAZAXA PAgAA, ACZAZA CxAAA MAZAA EAEGAA gAEYA-ÁUA1/2UE «AJ, AS°AAZAZAXA dA-ÁEE-ÁAZA CxAAA CAEQAJ AZA®E ZAAQA°AAIAA°AAUAVAZAZA GYASAZA PA° äAS°AAZAA.

(4) F Ƴabgatzá CrAíá° è gáa, á-Ázâ ƳabvAÉAEAZââ ðAíá°áá°áEáâB, CzáEáâB gáa1zâ vâgáá°ÁAíáá, Dzâµááô ƳÉUAEÉ, gÁdá «zŲÉÁ° áááqá®zâ ƳabvAÉAEAZââ ăzâEáZâ° ááááZÉ, Czââ CçŲÉÁ+áEáZâ° gáá°ÁUA MAzââ CçŲÉÁ+áEáZâ° è Cxá°Á Jgáqáá Cxá°Á °ÉZâííŲ CEáâŲáá CçŲÉÁ+áEáZâ° è CçŲá°ÁUÁŲ° ááZáZáAXâ MI áô ááá°áááú CçŲá°ÁUÁVÁ CçŲá°ÁUÁVÁáÁgÉUÉ EqáVáŲáZâááY° áááVááú CzáEáâB °ÁUÉ Eqá-Ázâ CçŲÉÁ+áEá Cxá°Á ðŲáŲÉEÁVáŲáZâ CçŲÉÁ+áEáZâ° áááŲá°UÁVÁŲÉÍ° ááááZÉ JgáqáE ăzâEáUÁVÁá D ðAíá°áá°zâ° è AíiÁ°ááZÉÁ° áíáŲÁŲÁŲÍ EáâB° áíÁqá®á M; zâgÉ Cxá°Á D ðAíá°áá°áEáâB gáa, áEáqáZÉAZââ JgáqáE ăzâEáUÁVÁá M; zâgÉ, D ðAíá°áá°áá, D vâgáá°ÁAíáá° °ÁUÉ° áíáŲÁŲÁŲÍÁzâ gáEŲáZâ° è° áíáVáEŲáŲj UÁ°ááŲáŲj AíiÁVgáVáŲáZâáY° Cxá°Á ăZâ° ŲÁŲÉÁ, Ágá ƳáŲj UÁ°ááŲáŲj AíiÁUÁVáŲáZâáY° DzÁUÁEá CAXâ AíiÁ°ááZÉÁ° áíáŲÁŲÁŲÍ Á Cxá°Á gáCŲáVáíáVáAíáá D ðAíá°áá°zâ° áÉÁÁgÉUÉ »ZÉ° áíáRzâ AíiÁ°ááZÉÁ° ǲááááŲá ǲáEáEáá° áíáEááEúE ăZâŲá°áEááŲáí Á° áíÁqáVáŲáZâáY°

**22. ǲgá, áEá° áááVááú G½, áá«ŲÉUÁVÁ, Š CEáá, áEá° © Aíá° è Éá°áá°Eç° 1gá°á° CçŲá°Aíá° «ÁWUÁVÁEáâB F ááá°E°Ų° ǲgá, áEáUÉE½, á-ÁVZÉ:**

ƳáqáAVáá, 1[ŲáEÁŲÍ ǲ]1, ă°AíáEáá RÁqáUÁVÁ CçŲá°Aíá°áá, 1899gá (1[1899gá ǲáEÁŲÍ ǲ]1 CçŲá°Aíá°áá III) 6ÉÉá Ƴabgatzá°áá, CAXâ ǲgá, áEáŲÉÍ° ááŲáCçŲí záVé CEáCíá°ÁUÁVáŲáZâáY° áááVááú ăzâŲj CçŲá°Aíá°ááZâ 8° áááVááú 24ÉÉá Ƴabgatzá°UÁVÁá ăzâŲj CçŲá°Aíá° «ÁWUÁVÁEáâB F CçŲá°Aíá°ááZâ° ááá°E°Ų° ǲgá, áEáUÉE½° çŲáŲÉŲÉ° áááVááú° ááqáá CçŲá°Aíá° «ÁWUÉE½° çŲáŲÉŲÉ° °ÉÁUÉEÁ° °ÁUÉ CEáCíá°ÁUÁVáŲáZâáY°

1. ǲáEÁŲÍ ǲ ǲáEáEááUÁVÁ CŲá°áŲÉ DzÉáá, 1973gá° ááá°E°Ų° 1.11.1973j Ázâ° eÁŲj UÉ° Šgá°ááVé CŲá°áŲ, á-ÁVZÉ.

áááVáEú ƳáqáAVáá, F CçŲá°Aíá°ááZâ° Ƴáqáá°áŲÉÍ° ðŲáí ƳáC°ááŲá°° è AíiÁ°ááZÉÁ° ǲgá1Vá CçŲá°Aíá° «ÁWUÁVÁ° áÉÁÁgÉUÉ, Š:

- (i) AíiÁqÉÁ° ááŲáVáá CçŲá°EáVá CŲáqÁCçŲíVáVzâŲÉŲÉ; Cxá°Á°
- (ii) AíiÁqÉÁ° ááŲáVáá «gáázâŲ° ðŠŲáZâŲá DzÉáá° Cxá°Á° ááŲá, ÁUÁEáVáá DzÉáá°áEáâB° áíáRzâŲÉŲÉ

Š° áááVááú CAXâ° ááŲáVáá F CçŲá°Aíá°ááZâ° 2ÉÉá Ƴabgatzá (E) RÁqáZâ Cxá°Ų°° ááá! VáEÉVáUÉ° gáEŲáVá CŲáqÁCçŲíVáVzâŲÉŲÉ, CAXâ° ááŲáVáá° ááŲáZâŲáí Ų D° ǲgá1Vá CçŲá°Aíá° «ÁWUÁVÁ GŲáŲáZâUÁVáUÉ, CAXâ CçŲá°Aíá° «ÁWUÁVÁ F CçŲá°Aíá°ááZâ° Ƴáqáá°áZâ° çEááŲáCáZâ° Éá°áí° wáUÁVÁUÁVÁ° CçŲá°Aíá°áágÉUÉ° ǲgá, áEáUÉE½° 1gáCzâŲÉŲÉ° °ÉÁUÉEÁ° °ÁUÉ Cxá°Á° F CçŲá°Aíá°ááZâ° 3ÉÉá Ƴabgatzá CrAíá° è° °ÉEáŲá-Ázâ° AíiÁ°ááZÉÁ°° ǲzÉŲáá+áEáZâ° CEáá, Ágá°ÁV° EŲáá°á° j f, ágÉ° è C°áEá° °É, ágáá°° áááVááú EŲáqá° «ááqáUÁVÁEáâB° Éá°áá°Eç°° áá°á°ágÉUÉ° Š° É°áUÁVÁ° è° AíiÁ°ááZâ°° ááááEáEzÉEÁ° C°° áááá°ágÉUÉ° MŲáŲáŲáŲá°ááZâ°° ááááZâ°áŲj AíiÁVáŲáZâáY°

CeM Mea: J

[2(i)EeA YAgAt aEAB EEAr]

I

AgwAA zAqA AA»vEAIM CrAIM° EA CAgAZUVA

CzAAIM - XII

YAgAt.

- 231 SEAmA EA ta vAAIMAJ PE
- 232 AgwAAIM SEAmA EA ta vAAIMAJ PE
- 233 SEAmA EA ta vAAIMAJ PEIM GYAgAt aEAB vAAIMAJ AAAMZAA CXAA aIAqAAAMZAA.
- 234 AgwAAIM SEAmA EA ta vAAIMAJ PEUV GYAgAt aEAB vAAIMAJ AAAMZAA CXAA aIAqAAAMZAA.
- 235 SEAmA EA ta vAAIMAJ PEUV GYAEAEV AA°A GZEA+CAZA GYAgAt CXAA AAVAAEAAB OEACqAAAMZAA.
- 239 SEAmA EA tPEAZA UEwZAEY AcWEAZ° d AEEAqAA CZEAAB PEqAAAMZAA.
- 240 CzAA SEAmA EA tPEAZA UEwZAEY vAEA AcWEAEAB OEACqAA AgwAAIM EA tPEAB PEqAAAMZAA.
- 242 vAEA AcWEA OEACqAA EA tPE SEAmA EA tPEAZA UEwZAEY AQIAAA AcWEA OEACqAA SEAmA EA ta
- 243 vAEA AcWEA OEACqAA AgwAAIM EA tPE SEAmA EA tPEAVZE JAZA UEwZAEY CzAA AcWEA OEACqAA MSa AQIAAA SEAmA EA ta

CzAAIM - XVI

YAgAt:

- 304 PE-EEAAZAA Yaj UA tAA- AUZA DYAgAC aIAEA° AvEA
- 307 PE-EAIA AIVAB
- 308 DYAgAC aIAEA° AvEAIA AIVAB
- 311 oAPAEAVqAAAMZAA
- 324 CAAAPAJ DAIAAZUVA CXAA AZAEUVA AAEP AEEZAAAZA UAAIAAEABAI A aIAqAAAMZAA
- 325 AEEZAAAZA wAAze UAAIAAEABAI A aIAqAAAMZAA
- 326 CAAAPAJ DAIAAZUVA CXAA AZAEUVA AAEP AEEZAAAZA wAAze UAAIAUEE1/2 AAAMZAA.
- 327 AIAAB S- AvAgAAV aIAr-1PEVAAMZAA CXAA PAEAEEA A»ga PAIAAIAAEAB aIAqAAAVe MvAU-AA A AEEZAAAZA UAAIAUEE1/2 AAAMZAA.
- 328 MAZAA CAgAZaEAB aIAqAA GZEA+CAZA «m, AAAAvAZA AZAEUVA AAEP UAAIAAEABAI A aIAqAAAMZAA.
- 329 AIAAB S- AvAgAAV aIAr-1PEVAAMZAA CXAA PAEAEEA A»ga PAIAAEAB aIAqAAAVe MvAU-AA A AEEZAAAZA wAAze UAAIAAEABAI A aIAqAAAMZAA.
- 332 EEAPA EPgAEAA vEAB PVAIAAEAB «AIA» AZAAVE EEZj A AEEZAAAZA UAAIAUEE1/2 AAAMZAA.



- 411 PAVANA LWAAB CFAAT MAV 1 PAJ AAAZA.
- 414 PAVANA LWAAB SAKA AANA NIAQAANAA.
- 451 PAGAALA AZA ZAAQAAANAA AZA CFAGAZA AEAB NIAQAATA AAEEANA CPAA FAFAA.
- 452 UANA, O-E CxA CAA FAWSAZAPAV 1 ZWE NIA RPEEAQA VAGAAANA AAEEANA CPAA FAFAA.
- 453 OEAZAAO AO AAEEANA CPAA FAFAA NIAQAANAA CxA AAEEU PAB OPAANAA.
- 454 PAGAALA AZA ZAAQAAANAA AZA CFAGAZA AEAB NIAQAATA OEAZAAO AAEEANA CPAA FAFAA NIAQAANAA CxA AAEEU PAB OPAANAA.
- 457 PAGAALA AZA ZAAQAAANAA AZA CFAGAZA NIAQAATA gAWANA OE OEAZAAO AAEEANA CPAA FAFAA NIAQAANAA CxA AAEEU PAB OPAANAA.
- 458 UANA, O-E CxA CAA FAWSAZAPAV 1 ZWE ANEAAB NIA RPEEAQA VAGAAANA gAWANA OE OEAZAAO AO AAEEANA CPAA FAFAA NIAQAANAA CxA AAEEU PAB OPAANAA.
- 459 OEAZAAO AO AAEEANA CPAA FAFAA NIAQAANAUA CxA AAEEU PAB OPAANAUA GAI ANIARZA WAARE UANA.
- 460 gAWANA OE OEAZAAO AO AAEEANA CPAA FAFAA NIAQAANAPEI CxA AAEEU PAB OPAANAPEI, LASACI ZAAV JAE AREUA VEFO MSEA NIAQT CxA WAARE UANA AEABAI ANIARGAANO CAGETE dANAV ZAAQAAANAA.

**II**

1 ANIGA ANVNO AQAIGA CEFAA ANOAG ZANEA CFAANAA, 1956 (1956ga FAZAZA FAANAA 104) ga CRAINO EA CFAGAZA

FAGAT :

**4. AFAANAN UNZFUZZA FANA**

**III**

**FANA MEZA CFAANAN CRAINO EA CFAGAZAN**

1[ANAUVAEGA ANVNO PEVEAUATA] <sup>1</sup> FAZAZA <sup>2</sup> eAJ ANA GAAXA ANZAGA, FA FA MEZA CFAANAA, 1937 (1937ga ANZAGA, CFAANAA X)ga	FAGAT 4(1) (JYI) CxA (F)
---	-----------------------------

AFAE EGA ANVNO 1[UAAO A FAZAZANUN] <sup>1</sup> eAJ ANA GAAXA AFAE EGA FA FA MEZA CFAANAA, 1948 (1948ga AFAE EGA CFAANAA XXXVII) ga	4(1) (JYI) CxA (F)
---	--------------------

1[EVAUA FAZAZA] <sup>1</sup> ZAE AJ ANA GAAXA ANAAS-A FA FA MEZA CFAANAA, 1949 (1949ga ANAAS-A CFAANAA XXV)ga	12 (1) ANVNO 13 (1)
---	---------------------

PEEQAUAA F-ÉAIA° è eÁj AIA° gÁAAXA PEQAUAA  
YÁEA µÉAZÁ CÇiAIAAA, 1956 (1956gÁ  
PEQAUAA CÇiAIAAA 1)gÁ

4(1) (JYi) CxÁÁ (F)

1. PEÁDI PAÁEAEAAVA CVAIIE DZÉÁ, 1973gÁ AAEPÁ 1.11.1973j AzÁ eÁj UÉ SgAAAVÉ CVAIIEÁVZÉ.

### CÉÁ, MEa`©'

(22ÉÁ YÁAgÁt AEAIB EÉÁr)

µgÁ, AEUEE½ZÁ CÇiAIAAA<ÁWUVA.

1. aÉÉ, AEgÁÁ gÁErUAvÁ CYÁgÁÇUVA µSÖAZÁ CÇiAIAAA, 1952  
(1952gÁ aÉÉ, AEgÁÁ CÇiAIAAA XXIII)
2. aAAZÁgÁ, ÁÁ gÁErUAvÁ CYÁgÁÇUVA µSÖAZÁ CÇiAIAAA, 1948  
(1948gÁ aAAZÁgÁ, ÁÁ CÇiAIAAA VI)
3. aAAAS-Á gÁErUAvÁ CYÁgÁÇUVA µSÖAZÁ CÇiAIAAA, 1947  
(1947gÁ aAAAS-Á CÇiAIAAA LI)
4. °ÉZÁgÁÁzi gÁErUAvÁ CYÁgÁÇUVA (µSÖAZÁ aAAVÁU aÁÁ, ÁYÁEE) CÇiAIAAA, 1954  
(1954gÁ °ÉZÁgÁÁzi CÇiAIAAA XXII).





REÁDI PÁ gÁErUvÁ CŸÁgÁCŸUvÁ ðÁIvÁ<sup>a</sup>ÁUvÁ, 1969

ðÁIvÁ<sup>a</sup>ÁUvÁ CEMPAÁtÉ

ðÁIvÁ<sup>a</sup>Á:

CzÁÁIvÁ ÷-I

ŸÁgÁ<sup>©</sup>Á

- 1. 2ÁŸŸÖÉ
- 2. ŸÁj ŸÁÁÉUvÁÁ

CzÁÁIvÁ: - II

gÁErUvÁ CŸÁgÁCŸUvÁ EÉÁZÁtÁ<sup>a</sup>ÁvÁU C<sup>a</sup>ÁgÁ ZÁ<sup>®</sup>EÁ<sup>a</sup>Á<sup>®</sup>EÁUvÁ<sup>a</sup>ÉÁ<sup>°</sup>É ðSÖAZÁ

- 3. gÁErUvÁ CŸÁgÁCŸUvÁ j f, ÁgÁÁ
- 4. gÁErUvÁ CŸÁgÁCŸUvÁ<sup>½</sup>UÉ EÉÁÁnÁ,ÁÁ eÁj<sup>a</sup>ÁÁqÁ<sup>a</sup>ÁÁzÁÁ
- 5. gÁErUvÁ CŸÁgÁCŸUvÁÁÁ PÁgÁUÁ<sup>°</sup>ÁzÁ<sup>°</sup>gÁÁ<sup>a</sup>ÁUÁ PÁÁÁÁÖ«zÁÉÁ
- 6. EÉÁÁZÁ-ÁvÁ CŸÁgÁCŸUvÁÁÁ ð<sup>a</sup>Á,ÁzÁ SzÁ<sup>-</sup>Á<sup>a</sup>ÁuÉÁÁÁEÁÁB ÁEa,ÁÁ<sup>a</sup>ÁzÁÁ
- 7. ZÁ<sup>®</sup>EÁ<sup>a</sup>Á<sup>®</sup>EÁUvÁ<sup>a</sup>ÉÁ<sup>°</sup>É ðSÖAZÁ EÁÁ<sup>a</sup>Á EÉÁÁZÁ-ÁvÁ CŸÁgÁCŸUvÁÁÁ ŸÁ<sup>°</sup>Á<sup>°</sup>ÉÁPÁZÁ ðSÖAZÁUvÁ<sup>a</sup>ÁgÁÁEŸÁ
- 8. 10ÉÁÁ ŸÁÁÁgÁtZÁ CrÁIvÁ<sup>°</sup>é gÁÁdÁ ÁPÁÖgÁPEI<sup>a</sup>ÁÁEÁ« Á<sup>°</sup>éÁ<sup>°</sup>ÉÁPÁZÁ C<sup>a</sup>ÁCü
- 9. 11ÉÁÁ ŸÁÁÁgÁtZÁ CrÁIvÁ<sup>°</sup>é<sup>a</sup>ÁÁqÁ<sup>-</sup>ÁzÁ DzÉÁzÁ eÁj
- 10. EÉÁÁZÁ-ÁvÁ CŸÁgÁCŸUvÁÁÁ UÉÉgÁÁ<sup>°</sup>Ádj
- 11. EÉÁÁZÁ-ÁvÁ CŸÁgÁCŸUvÁÁÁ<sup>°</sup>ÁdgÁUÁ<sup>®</sup>Á vÁŸÁÁÁÁzÁÁ
- 12. ZÁ<sup>®</sup>EÁ<sup>a</sup>Á<sup>®</sup>EÁUvÁ<sup>a</sup>ÉÁÁB ðSÖÁCüÁ<sup>-</sup>ÁzÁÁxÁ ŸÁzÉÁzÁÁ ŸÁj «ÁwUvÁ<sup>½</sup>AzÁ UÉÉgÁÁ<sup>°</sup>ÁdgÁUÁ<sup>®</sup>Á CŸÁÁUÉ aÁn
- 13. CŸÁÁUÉ aÁnÁÁÁEÁÁB ðÁqÁÁ<sup>a</sup>ÁÁzÁPEI ÁÁSzÁzÁŸÁI Ö PÁÁÁÁÖ «zÁÉÁ
- 14. CŸÁÁUÉ aÁnÁÁÁ<sup>°</sup>é w<sup>½</sup>gÁÁ<sup>a</sup>Á ŸÁÁÁÁÁtZÁ j Áw
- 15. CŸÁÁUÉ aÁnÁÁÁ C<sup>a</sup>ÁCü
- 16. «ÉÁ-ÁwUvÁÁÁ
- 17. EÉÁÁZÁ-ÁvÁ CŸÁgÁCŸUvÁ<sup>½</sup>UÉ UÁÁgÁÁwÉÁ ŸÁzÁÁÁt ŸÁvÁzÉÁÁrPÉ<sup>a</sup>ÁÁvÁÁÜ CÁxÁ ŸÁzÁÁÁtŸÁvÁÁÁÁÁ ŸÁj zÁ<sup>®</sup>ÉÉ
- 18. SÁÁÁÁÁ ŸÁ<sup>i</sup> ðÁrPÉ

CzÁÁIvÁ ÷- III

gÁErUvÁ CŸÁgÁCŸUvÁ ÁzÁgÁÁ vÁgÁ<sup>°</sup>ÉÁw

- 19. ÁÁzÁgÁPÁ<sup>a</sup>ÁÁÁ,ÁÁÁEÁ PÉÁAZÁÁÁÁ<sup>a</sup>ÁÁÁ,ÁÁÁEÉ, ðÁIvÁÁvÁÁt<sup>a</sup>ÁÁvÁÁÜ<sup>a</sup>ÉÁÁ<sup>°</sup>ÁÁgÁUÉ
- 20. ÁÁÁ,ÁÁÁEÁ PÉÁAZÁÁÁÁ<sup>a</sup>ÉÁÁ<sup>°</sup>ÁÁgÁUÉ
- 21. ÁÁzÁgÁPÁ<sup>a</sup>ÁÁÁ,ÁÁÁEÁ PÉÁAZÁÁÁÁ<sup>½</sup>UÉ ÁÁÁn
- 22. ÁÁzÁgÁPÁ<sup>a</sup>ÁÁÁ,ÁÁÁEÁ PÉÁAZÁUvÁ<sup>a</sup>Á<sup>°</sup>é ŸÁzÉÁÁÁ «<sup>°</sup>ÁÁUvÁÁÁ KŸÁÖqÁÁ



50.  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$   $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$   $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$
51.  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$   $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$
52.  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$   $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$
53.  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$   $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$
54.  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$
55.  $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$   
 $\int_{\mathbb{R}^n} f(x) dx = \int_{\mathbb{R}^n} f(y) dy$

# C CÜMÉZÁÉ

ÉÁUÁ/ÉgÁ, ÇÉÁPA 30ÉÉÁ dÉÉí 1959

FJ,i Dgi 245.Š PÁÉØI PÁ gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ CÇIPIÁÁÁ, 1961gÁ (1961gÁ éÉÉÁ/ÉgÁ CÇIPIÁÁÁ 24) 21ÉÉÁ ŸÁÁgÁtÇÁZÁ ŸÁzÁVÁØÁZÁ CÇIPIÁÁÁVÁÉÁÁB ZÁÁ-Á¹, PÁÉØI PÁ ÁPÁØgÁÁÁ F ÁÁÁÁÇÉÁ ÅÁÁÁÁÁVÁÉÁÁB F ÁÁÁÁÇÉÁ gÁÁÁÁVÁZÉ. CzÁgÁ PÁÁqÁÉÁÁB 1968ÉÉÁ dÉÁÁj 18ÉÉÁ ÇÉÁPAZÁ PÁÉØI PÁ gÁdÁ ŸÁVÁZÁ 'ÁUÁ - IV 2¹ (i)ÉÉÁ ŸÁÁgÁtZÁ ÇÜÁÉZÁÉ PÁÁIÁPA FJ,i Dgi 13 (JZir 5 ; Dgi JZi 61) ÇÉÁPA 18ÉÉÁ dÉÁÁj 1968 EzÁgÁ è ŸÁÁnÁÁVZÉ, JAzÁgÉ:Š ÷

## PÁÉØI PÁ gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ ÅÁÁÁVÁVÁ, 1969

CzÁÁÁ :- I

ŸÁgÁÇÉÁ

1. 2ÁÁØÉ.Š (1) F ÅÁÁÁÁVÁVÁ PÁÉØI PÁ gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ ÅÁÁÁVÁVÁ, 1969 JAZÁ PÁÉÁVÁVÁVÁVÁ

2. ŸÁj 'ÁPÉUÁVÁ.Š F ÅÁÁÁÁVÁVÁ è ŸÁZÁ'ØÁÁ ÇÉÁÁÁ ÇUÁVÁÁr¹ZÁ ÓÉÉÁVÁÁ.Š:

(J) "CÇIPIÁÁÁ" JAzÁgÉ, PÁÉØI PÁ gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ CÇIPIÁÁÁ, 1961 (1961gÁ PÁÉØI PÁ CÇIPIÁÁÁ 24);

(ç) "ÉÁÁÁÉÉÉ" JAzÁgÉ, F ÅÁÁÁÁVÁVÁÚÉ ÇÉÁÁÇÜÁÁZÁ ÉÁÁÁÉÉÉ ;

(1) "ÁPÁØgÁ" JAzÁgÉ, gÁdÁ ÁPÁØgÁ;

(r) "ZÁÇÉÁ ÁÇÉÁVÁÉÁÁB ÅØÁÇÜÁÁÁ DZÉÁÁ " JAzÁgÉ, 11ÉÉÁ ŸÁÁgÁtZÁ ÇrÁVÁ è DZÉÁÁ;

(E) "ÁÁZÁgÁÚÁÇÁj" JAzÁgÉ, ÁÁÁÁÁVÁVÁVÁVÁ ÓÁVÉAZÁ ÉÉÁÁPA ÁÁÁÁÁZÁ ÇÇÁj ;

(JŸi) "ÅØÁÇVÁ ÁÁØ" JAzÁgÉ, ÁÁÁÁÁ ŸÁÁZÁZÁ è ÅØÁÇVÁ DZÉÁÁÁÉÁÁB eÁj ÁÁÁÁÁVÁZÉÉÉÁ D MSÁ ÁÁØ

(f) "ŸÁÁgÁt" JAzÁgÉ, CÇIPIÁÁÁZÁ MAZÁ ŸÁÁgÁt;

(JZi) "ÁÁÁÁÁVÁVÁVÁVÁZÁÁÉÁÁ" JAzÁgÉ, ÁPÁØgÁ ÇXÁÁ ÉÁÁÁÁÁÁ ÇXÁÁ FÁè ÉÁÁÁÁÁÁÁÁÁ 14ÉÉÁ ŸÁÁgÁtZÁ ÇrÁVÁ è MAZÁÁ ÁÁZÁgÁ ÁgÁÉŸÁZÁ VÁgÁ ÉÁVÁVÁÉÁÁB ŸÁqÁÁÁÁÁVÉ DZÉÁÁZÁ ÁÁÁÁÁ MAZÁÁ ÁÁZÁgÁ ÁÁÁÁÁÉÁ PÉAZÁZÁ è Ej ÁÁZÁ MSÁ ÁÁØ

CzÁÁÁ - II

gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ ÉÉÉÁZÁtÁ ÁVÁVÁVÁZÁ ZÁÇÉÁÁÇÉÁVÁVÁ ÉÉÁÉ ÅØÁZÁ

3. gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ jf.ÁgÁ.Š (1) 3ÉÉÁ ŸÁÁgÁtZÁ GZÉÁÁPÁV, gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁ MAZÁÁ jf.ÁgÁÁÁB ÉÁÁÁÉÉÉ "J"ÁÁÁ è EI ÁÇÉÁÇÁÁ SgÁVÁVÁVÁVÁ D jf.ÁgÁÁ, Çr ÁVÉÁVÁ ŸÁÁÁÁZÁ è EÁVÁVÁVÁVÁ ŸÁÁVÁÉÉÉÁ gÁErUÁVÁ CŸÁgÁÇUÁVÁVÁ MAZÁÁ ŸÁÁÁPA ÓÁVÉ EÁVÁVÁVÁVÁ

(2) MAZÁÁ FÉÁVÁ ŸÁÁVÁÉÉÉÁ ÉÉÉÁZÁÁVÁ CŸÁgÁÇUÉ, MAZÁÁ PÁÁÁÁÁÉÁVÁVÁVÁ ÚÉVÁVÁVÁVÁVÁVÁVÁ FÉÁVÁVÁ ÓÉÁgÁÁÁB VÉÉÁj ÁÁÁÁ ÁÇÁÁV ÁÁÁZÁVÁI Ó FÉÁVÁVÁ ÓÉÁj ÚÉ ÇÁPÁÁÁ PÁ ÓÁÁÉÁÁÁ.



¶AgAvAA, aEAA-E EAaAAEC A-AzA AWAaAAEA CAACUAA° e CAXA C¶AgACIAAA.S

(J) AWAaAAzEA eA«AAEA gA»vA C¶AgAzAZA AASAZAZA° e C¶AgACIAEAZAA  
xtDAvAEAZAgE; CxAA

(C) eA«AAEAga»vA C¶AgAZA aAArgAAa SUEI AASAZAYAI O F-AE aAIAf, EAI gAA  
° TvaZA° e PAgaTUAVAEAAAB ZAR@a aAIAr AEPAAV AAQ1zAgE,

CaAEA, (J) RAqAZA° e EAaAAEC1ZA AAgAtZA° e 2PEAA aAAVAIAAAa CEAAACAZA aAAAU (C)  
RAqAZA° e EAaAAEC1ZA AAgAtZA° e F-AE aAIAf, EAI gAA xZEAZ, ASAAAZAAAXA CEAAACAZA  
¶AgAAaAV, (i), (ii) aAAAU (iii)EA RAQUAA° e xCOAAr, A-AZ j AwAA° e D RAQUAA° e  
EAaAAEC1ZA AAtO CAACIAAAAgEU EAZAV oAdgAUvAPAZAY

(2) CAXA C¶AgACIAAA aA»EAIAVZAgE, CAaAA EaO1ZA° e CAaAA oAdj AIAEAAB AWAgaE  
AAgAAa AASACIAAA aAAE@a aAIAr ASAAAZAA. DzAgAE, CAXA oAdgAWIAAA xdaAeEAAZAA  
gAAaAvAZAgE, vAEA SZAAUAASAAAZAZA AWAaAAzEA ZAAqACAZA CAVAEAAB «EA-AWUEE½AvAPAZAY»e

**8. 10EEA AAgAtZA CrAA° e gAdA APAAgPEI aAEA« A° eA-EAPAZA CAACiS (1) 10EEA AAgAtZA**  
CrAA° e gAdA APAAgPEI aAEA« A° eAAa CAACIAAA, EEAAZAZTAIAA CxAA aAgAAEEEAZAZTAIAA  
CZEAZAZA CxAA 7EEA AAgAtZA (2)EEA G¶AYAAgAtZA CrAA° e oEgAr, A-AZ DzEAZAZA 1AAVAIAA  
CEAAACAZA aAAEaAAU CEUAVA DVgAvAPAZAY

(2) aAEA« 1AAj 1ZA EAvaGA, APAAgAA «ZAgUEAIA CEAAAEAAAB UEVAIAr, vAPAZAY aAAAU  
«ZAgUEAIA CEAAAEAAAB ACIA aAOUE w½AvAPAZAY, CAEA AZj CEAAAZAZAA RAZAV CxAA MSa  
EAIAAAACAIA aAAE@a oAdgAUvAPAZAY

**9. 11EEA AAgAtZA CrAA° e AIAqA-AZAZA CzEAZAZA eAj.S 11EEA AAgAtZA (1)EEA G¶AYAAgAtZA**  
CrAA° e AIAqA-AZAZA DzEAZAZA MAZAA AVAAIAEAAB 4EEA xAAAAAZA° e xCOAAr, A-AZ j AwAA° e  
EEEAZAZA-AvA C¶AgACUE eAj aIAqAvAPAZAY

**10. EEAZAZA-AvA C¶AgACIAAA UEgAA oAdj.S (1) AWAga AASAZAZA° e ZAEAAEAEPEI**  
AASACIAAvE MAZAA xSOAZAPA CZEAZAaEAAB AIAqA-AVZEAIEEA D AWAga EEAZAZA-AvA  
C¶AgACIAAA, MAZAA CxAA oEAA gAWAA° e CAEA xAAACAZA UEgAA oAdgAUAA GZEA21zAgE,  
CAEA vEAAB GZEA2vA UEgAA oAdj AIAEAAS ÷

(J) CAEA MAZAA UAAAZA° e aA1, AAwAZAgE.S ÷

(i) GZEA2vA UEgAA oAdj CAACIAAA KIA CEUA½UE «AAgACZAVIA, UAAAZA FECo A,i  
¶AmEA®UE;

(ii) GZEA2vA UEgAA oAdj AIA CAACIAAA KIA CA, AVAAEAAB «AAj zAgE, UAAAZA  
FECo A,i ¶AmEA®UE aAAAU AASAZAYAI OFECo A,i oAUAAIA AAj A CCAj UE;

(C) CAEA, UAAAA®ZA EvAgA AVAZA° e aA1, AAwAZAgE, vAEA aAAAVgAAa AVAZA CCAgA  
aAA; OEEACgAAa FECA A,i oAUAAIA AAj A CCAj UE AEA AvAPAZAY

(2) CAXA EEAZAZA-AvA C¶AgACIAAA, gAWAA° e CAEA vAAUAa AVAAIEEAZAA AVAZA° e  
UAAAZA FECo A,i ¶AmEA®UE CxAA YAI Ot CxAA EAUAaAZAgE AASAZAYAI OFECo A,i oAUUE,  
CAEA D AVAPEI SgAAAAZEAAB aAAAU D AVACAZA oEgAAAAAZEAAB oAUAE CAEA vEgAA®A GZEA21ZA  
AVAA oAUAE gAWAA vAAUA«PEAAEAAB AEA AvAPAZAY

(3) CAEA UAAa AIAPEI SAZAZA EAvaGA, CAXA C¶AgACIAAA, UAA FECo A,i ¶AmEA®UE CxAA  
YAI Ot CxAA EAUAaAZAgE AASAZAYAI OFECo A,i oAUAAIA AAj A CCAj AIA aAAAZAZA  
oAdgAUvAPAZAY

(4) CAXÀ CŸAGÁCIÁŰÁ vÁVÁI° PÁ UÉEGÁÁ °Ádj ÁŰÁEÁÁB zÁR°Á ¢ÁÁqÁ°Á, EÁÁÁEÉÉ Š `1' ÁŰÁ° EÁ MAZÁÁ vÁVÁI° PÁ UÉEGÁÁ°Ádj EÁÁÁEÉÉÁŰÁEÁÁB ŠŸÁ ÁŰÁPÁZÁŰŸ EÉÁEÁZÁ-ÁŰÁ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ UÁÁÁZÁ° è ¢ÁÁÁ«zÁŰÁ ¢ÁÁÁÁÁÁ CÁÁCIÁŰÁÁÁ KŸÁÁ C°Á, ÁŰÁŰŰE «ÁÁqÁCzÁŰÁ UÁÁÁÁ ŸÉÇ° Á, i ŸÁMÉÁ°EÁÁ, F EÁÁÁEÉÉÁŰÁEÁÁB ŠŸÁ ÁŠ°ÁÁZÁÁ ¢ÁÁÁÁÁÁ EVÁqÁ ÁAZÁ ÁŰÁŰÁ° è ÁÁŠAZÁŸÁI Ó ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉÁŰÁ ŸÁÁŠÁJ Á CŸÁJ ÁŰÁÁ F EÁÁÁEÉÉÁŰÁEÁÁB ¢ÁqÁŰÁPÁZÁŰŸ

11. EÉÁEÁZÁ-ÁŰÁ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ °ÁdgÁUÁ°Á vÁŰÁPÁZÁÁ.Š-ÁŰÁÁqÁ ÁÁŠAZÁZÁ° è ZÁ°EÁ°Á°EÁŰÁŰÁ ¢ÁÁÁ-É MAZÁÁ ¢ŠÖAZÁPÁ DzÉÁÁ°ÁEÁÁB °ÉEgÁr Á-ÁVzÉÁÉÉÁ D EÉÁEÁZÁ-ÁŰÁ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ, 7EÉÁ ¢ÁŰÁÁÁZÁ° è «ŸŰÁ-ÁZÁŰÁVÉ °ÁdgÁUÁ°Á vÁ; zÁ° è CAXÀ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ MAZÁÁ UÁÁÁZÁ° è ¢ÁÁÁÁVzÁŰÉ / UÁÁÁZÁ ŸÉÇ° Á, i ŸÁMÉÁ°EÁÁ CxÁ°Á EVÁqÁ ÁAZÁ ÁŰÁŰÁ° è CAXÀ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ ¢ÁÁÁÁVgÁÁ°Á ÁŰÁZÁ CŸÁqÁ ¢ÁÁ; Ó °ÉEÁCqÁÁ°Á ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉÁŰÁ ŸÁÁŠÁJ Á CŸÁJ ÁŰÁÁ EÉÁEÁZÁ-ÁŰÁ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ C°ÁEÁ ¢ÁÁZÁ ÁŰÁZÁ° è EgÁÁ°ÁEÉÁ JÁŠAZÁEÁÁB vÁŸÁÁUÉ ¢ÁÁqÁ°Á ÓÁU° EÁ° è CxÁ°Á gÁŰÁŰÁ° è C°ÁEÁ ¢ÁÁÁŰÁŰÉI °ÉÁn ¢ÁqÁ°Á ÁŰÁÁÁEÁVgÁŰÁPÁZÁŰŸ CAXÀ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ C° è EzÁŰÉ, ŸÉÇ° Á, i ŸÁMÉÁ° CxÁ°Á ÁAZÁ ÁŰÁÁÁÁqÁ CAXÀ CŸÁJ ÁŰÁÁ ¢ÁÁÁÁZÉ RÁZÁŰV °ÁdgÁUÁ°ÁŰÁZÁÁ, CxÁ°Á zÉÉ°PÁÁV CŸÁÁÁÁÁŰÁEÁVzÁŰÉ ŸÉÇ° Á, i ŸÁMÉÁ° CxÁ°Á EVÁqÁ CŸÁJ UÉ EgÁÁ°EÁÁÁ ŠŰEÍ CÉÁÁÁ ¢ÁÁEÁ°ÁJ PÉ ¢ÁÁÁRÉEÁqÁÁÁZÁÁ CAXÀ CŸAGÁCIÁŰÁÁ PÁŰÁŰÁÁVgÁŰÁPÁZÁŰŸ

12. ZÁ°EÁ°Á°EÁŰÁŰÁB ¢ŠÖÁCŰÁ-ÁZÁXÁ ŸÁZÉÁZÁ ŸÁJ «ÁŰŰÁZÁ UÉEGÁÁ°ÁdgÁUÁ°Á CŸÁŰÉ aÁn.Š-ÁŰÁÁqÁ ZÁ°EÁ°Á°EÁŰÁŰÁ ¢ÁÁÁ-É MAZÁÁ ¢ŠÖAZÁPÁ DzÉÁÁ°ÁEÁÁB ¢ÁÁqÁ-ÁVzÉÁÉÉÁ D EÉÁEÁZÁ-ÁŰÁ CŸAGÁCIÁŰÁÁÁ, 13EÉÁ ¢ÁŰÁÁÁZÁ° è EÁÁÁÁ j ÁŰÁÁÁ° è EÁÁÁEÉÉ `r' ÁŰÁ° è MAZÁÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁEÁÁB ŸÁqÉÁŰÁZÉ, C°ÁEÁ ZÁ°EÁ°Á°EÁŰÁŰÁB ¢ŠÖÁCŰÁ-ÁZÁ ŸÁZÉÁÁŰÁŰÁ ŸÁJ «ÁŰÁÁEÁÁB °qÁŰÁPÁZÁŰ° è CxÁ°Á C° ÁZÁ UÉEGÁÁ °ÁdgÁUÁŰÁPÁZÁŰ° è

ŸÁqÁÁŰÁÁ, ¢ŠÖÁCŰÁ ŸÁZÉÁÁÁÁ, ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉ EÁÁÁÁ ŸÁZÉÁÁŰÁŰÁ aPÁZÁVzÁŰ° è MŠÁ ¢ŠÖÁCŰÁ ¢ÁŰÁŰÁÁ ¢ÁÁÁÁVgÁÁ°Á ŸÁJ «ÁŰŰÁEÁVgÁÁ°Á ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉUÉ CxÁ°Á EÁÁŰÁÁ°ÁŰÁZÁ ÁŰÁÁÁZÉÁ ŸÁŰÁEÁÁÁÁ CÉÁŸÁ°EÉÁÁ° è ÁŰÁÁÁZÉÁ EÁÁŰÁÁ°ÁŰÁZÁ ¢ÁÁÁÁZÉ CxÁ°Á C°ÁEÁEÁÁB CxÁ°Á C°ÁEÁ PÁÁI ÁÁŠ°ÁEÁÁB ÁŸŰÁÁ°Á MAZÁÁ CŸÁqÁZÁZÁ ÁÁŠAZÁZÁ° è zÁEgÁÁ ¢ÁqÁ°Á CŸÁqÁ ¢ÁÁ; Ó °ÉEÁCqÁÁ°Á ÁŰÁÁÁZÉÁ EÁÁŰÁÁ°ÁŰÁZÁ ¢ÁÁÁÁZÉ CxÁ°Á F ¢ÁÁÁÁŰÁŰÁÁ CrÁŰÁ° è MAZÁÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁ CŸÁŰÉ Á° è Á°Á °ÁdgÁUÁ°Á GzÉÁÁPÁM C°ÁEÁÁ D ŸÁZÉÁZÁ ŸÁJ «ÁŰŰÁZÁ UÉEGÁÁŠgÁÁÁZÁEÁÁB ¢ŠÖÁCŰÁ ¢ÁŰÁ, F ¢ÁÁÁÁÁZÁ° è EÁÁÁÁZÁÁ ÁŰÁÁÁZÁE PÁEÁEÉÁÁ Á»gÁEÁZÁÁ Á«ÁŰÁPÁZÁŰ° è-

¢ÁÁÁŰÁEÓ ŸÁqÁÁŰÁÁ, CAXÀ ¢ÁŰÁŰÁÁ, D ŸÁZÉÁÁÁEÁÁB °qÁÁ°Á ¢ÉZÁ°Á ŸÉÇ° Á, i ŸÁMÉÁ°UÉ CxÁ°Á ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉÁŰÁ ŸÁÁŠÁJ CŸÁJ UÉ w½ ÁŰÁPÁZÁŰŸ ¢ÁÁÁÁÁ ÁAZÁ ÁŰÁÁÁÁqÁ EÉÁqÁÁV ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉUÉ CxÁ°Á EÁÁŰÁÁ°ÁŰÁŰÉI vÉgÁŰÁŰÁPÁZÁŰŸ

13. CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁEÁÁB ¢ÁqÁÁÁZÁŰÉI ÁÁŠAZÁŸÁI Ó PÁÁŰÁŰ«zÁEÁŠ (1) ¢ŠÖÁCŰÁ ¢ÁŰÁŰÁÁ ¢ÁÁÁÁVgÁÁ°Á UÁÁÁZÁ ŸÉÇ° Á, i ŸÁMÉÁ°EÁÁ, CAXÀ ¢ÁŰÁ, C°ÁEÁ ZÁ°EÁ°Á°EÁÁEÁÁB ¢ŠÖÁCŰÁ qÁÁ°Á ŸÁZÉÁÁÁEÁÁB ÁEÁEÁEÖÁZÁÁŰÁCZÁ ÁEÁÁÁÖÁZÁÁgÉVÉÁ MAZÁÁ CÉPÁM °qÁÁ°ÁVÉ ŸÁŰÁJ 1, EÁÁÁEÉÉ `JŸs' EÁ° è MAZÁÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁEÁÁB ¢ÁqÁŰÁPÁZÁŰŸ

(2) ÁŰÁÁqÁ CŸÁqÁ ¢ÁÁ; UÁÁ° è ¢ŠÖÁCŰÁ-ÁZÁ ¢ÁŰÁŰÁÁ ¢ÁÁÁÁVgÁÁ°ÁEÉÉÁ D ŸÉÇ° Á, i ÓÁUÉÁŰÁ ŸÁÁŠÁJ CŸÁJ ÁŰÁÁ, ¢ŠÖÁCŰÁ ¢ÁŰÁŰÁÁ ÁJ ÁŰÁÁZÁ PÁqÁt°ÁEÁÁB vÉÁÁj 1zÁ EÁÁVÁqÁ, °ÁCÉÉÉZÁÁ C°Á, ÁŰÁŰVÁVÁ °ÉZÁŰ°ÁÁVÉ UÉEGÁÁ °Ádj UÉ CÉÁÁ°ÁŰw ¢ÁqÁŠ°ÁÁZÁÁ ¢ÁÁÁÁÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁEÁÁB ¢ÁqÁŠ°ÁÁZÁÁ.

(3) EVÁqÁ ÁŰÁŰÁŰÁ° è ŸÉÇ° Á, i CŸÁŰÁEÁÁ MŠÁ ¢ŠÖÁCŰÁ ¢ÁŰÁEÁÁ °ÁCÉÉÉZÁÁ C°Á, ÁŰÁŰVÁVÁ °ÉÁŰÁ ÁŰÁÁÁZÉÁ C°ÁŸŰÉ UÉEGÁÁ °Ádj UÉ CÉÁÁ°ÁŰw ¢ÁqÁŠ°ÁÁZÁÁ ¢ÁÁÁÁÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁEÁÁB ¢ÁqÁŠ°ÁÁZÁÁ.

(4) F ¢ÁÁÁÁÁZÁ CrÁŰÁ° è ¢ÁqÁ-ÁŰÁÁÁ ÁŰÁÁÁZÉÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁÁ wÁŰÁŰÁ° è EÁÁÁŰÁZÁŰŸ ¢ÁÁÁÁÁ ŸÁŰÁÁEÁZÁÁ CŸÁŰÉ aÁnÁŰÁE UÉEGÁÁ °Ádj UÉ CÉÁÁ°ÁŰw ¢ÁqÁÁ°Á CŸÁJ -ÁAZÁ Á» °ÁqÁŰÁPÁZÁŰŸ MAZÁÁ ÁŰÁÁÁEÁÁB CAXÀ CŸÁJ ÁŰÁÁ EI ÁŰÁEÁŰÁŰÁZÁŰŸ JgÁqÁEÉÁ ÁŰÁÁÁEÁÁB UÉEGÁÁ °Ádj UÉ CÉÁÁ°ÁŰw

«Āqā-Āvgāā» «šōacvā aāouē pēeqāvāpāzāy aāvāo aāvegāēāwāzāēāb cāāūē aān oēēacgāāāāēā uāāā āēāzā ųj «āwāāā° gāāā ųēc° ā,āā oāūēāwā ųāēšj ā cāāj ųē pāāā» āvāpāzāy

**14. Cāāūē aānāā° ē w½'gāāā ųāāā t zā j āw.š** (1) 13ēēā «āāāāzā ēāāgēūē ųēgāā° ādj ųē cēāāāāwāāēāāb ųāqēzā «šōacvā aāouāāā, ųā'ēā° ē «cōmāā' r' zā āāāūāōzā āāēā° pā cāēāā oēēāūā' ēāpāzā āvāpē ųāāā t ā' aāvēū cāēā āā, ā vāpē » acgāūāvāpāzāy ųāāā t ā' zā āvāzā ųāāzā ųēc° ā, i ųāēā° ēāā cāāā cāēāā ųā ōt cāāā ēāūāpē «šōacvā ēāvzāgē, āāšāzā ųā ųēc° ā, i oāūēāwā ųāēšj cāāj -āzā cāāūē aānāā ēāā-ē āvāpē šāzā ēāē āāvāo cēāāpāēāāb » āšgā° ā āā' r' ēī āēēārgāvāpāzāy

(2) Cāāā āāouāāā cēāāāāw ųāqēcāāā cāācāāā° ē cāēāā ųāw cēā āāē ųāāzā ųēc° ā, i ųāēā° ēā š½ cāāā cāāgā āā' ųēēā' ųēēācāāā d ųēc° ā, i oāūēāwā ųāēšj cāāj āāā š½ °ādgāūāvāpāzāy āāvāo zāēgāzā āvāzā° ēāgē, cāēāā, āā: ųēc° ā, i oāūēāwā ųāēšj cāāj āāā š½ °ādgāūāvāpāzāy āāvāo » āšgā° āpāv vāēāb cāāūē aānāāēāāb °ādgāāā' r' āvāpāzāy cāāā āāouāāā cēāāāāw, ā-āzā cāācāāē «āāj oēzāv ēgāvāpāzāy° ē

(3) cāēā āāvā āvāzā° ē āā' āvgāāā cāācāāā° ē cāāā āāouāāā, āēāāāō āōcāzā āēāēēōāzāāāzāāgēūē cāāā oāūā° ā oēēwāā° ē cāēā «āā' ācāzā lzāā ēāē° āūā' ųj «āwvāvā dzē ųēgāā °ādgāūāvāpāzāy° ē

(4) Cāāā āāouāāā, vāēāb āā, ā vāpē » acgāūāāāā ēēzā° ā, ųēc° ā, i ųāēā° cāāā āāšāzā ųā ųēc° ā, i oāūēāwā ųāēšj cāāj āāāāgāā cāāūē aānāā ēāā-ē āā' r' zā oēēgāāāāā ēāēē āāvāo cēāāpāzā » āšgā° āāēāāb oēēācāāvāpāzāy āāvāo cāēāā vāēāb āā, ā vāpē » acgāūāvāzā ēāāvāgā, ųā, āēāāb vāēāā ųāqēzā ųēc° ā, i oāūēāwā ųāēšj cāāj cāāā ųāēāā ųāēā° ē ųēēā' » acgāūāvāpāzāy cāāā cāāūē aānāāēāāb āāē° vā: ųēc° ā, i āēšj āēāqēāī gāā ā' r' zāgē, cāēāāb ųēc° ā, i oāūēāwā ųāēšj cāāj āāāā cāāj ųē pāāā» āvāpāzāy

**15. Cāāūē aānāā cāācāā° ē** 13ēēā «āāāāzā ēāāgēūē ā' r' zā cāāūē aānāāēāāb, cāēāāb āāāāēgāā āā' r' zā ųāā' āgāāā āāāāāzēā āāāāzā° ē » āvēūzāāpēēyāīš° āzāā oāūāē cāāj āzāv «āā-āzā cēāāāāwāāā gāzāūāvāpāzāy

**16. «ēā-āwāāā.š** (1) āāāgēā «šōacvā aāouē, f-āē āāāā' ēēī gāā, cāvā° āāouāā° ē «zāgāūēāā ēāāvāgā ųā t āāāā āāzāgāūē pāāāā šāc zēāēāzāā āāvāo vāpāā ųāāā' āvgāzā mivēāāā ēāqāvē oēēācāāāēēāzāā āāvāo vāēāb fāāēēēāyāāāāēāāb ēāqē āā' āāāāāō oēēācāāāēēāzāā oāūāē māzāā ēā«āāēāā gā» vā cāāgāzāāēāāb āāācāāāāc° ēāzāā āpāgā t āv cāāāāāāāāī gē, cāāūē āāzēā āāzēā ųāēāb ųāēāb °ādgāūāāāzāj āzā āāvāo ųēgāā °ādj ųē cēāāāāw pēēāj cāāūē āān ųāqēāāāāāzāj āzā «ēā-āw āāqāš° āāzāā. cāāā «ēā-āwāāēāāb ųēc° ā, i cāāpāā° ē cāāj ųē w½'gāvāpāzāy

(2) «ēā-āw āāqāāāā g zēāāpāv, f-āē āāāā' ēēī gāā, «šōāzāzā dzēāāzā cēāāpācāzā māzāā āāāōzā cāācāāāā āāāvzā pāēqā-ēā āāvāo d vāgāāāāāā, ųāw dgāā wāūāzūēēāā ųāwāēēšā «šōacvā āāouāā ųāāgā t āēāāb ųāēāgāā-ēēāpāēā āāācāāvāpāzāy

**17. ēēēāzā-āvā cāāgācāāzūē ųāāāwēā ųāāā t ųāāē ā' r' ē** āāvāo cāāā ųāāā t ųāāāāā ųāj zā° ēē.- (1) ųāwāēēšā ēēēāzā-āvā cāāgācāāzūē ųēc° ā, i āēšj āēāqēāī gāā 'ē' ēāāāēēāāā° ē ųāāāwēā ųāāā t ųāvāāēāāb «āāvāpāzāy

(2) (1)ēēā gāāāāāzā ēāāgēūē āāqā-āzā ųāāāwēā ųāāā t ųāvāāēāāb, ēēēāzā-āvā cāāgācāāāā, vāųā, āūē g zēāāpāv āāāgēā ųēc° ā, i cāāj cāāā āāāā' ēēī gāā pēāzāūā °ādgāāā' r' āvāpāzāy

**18. sāāāā ųā, i ā' r' ē.š** ųēc° ā, i āēšj āēāqēāī gāā, zā° ēāā° ēā «šōāzāpā dzēāāāēāāb oēēgā' r' gāāā āāouāāā, «āēēā' f' zā āāāgēā āāouāāā rj ācūāāēāāb cāāā āāāgāī ųāāēāāb āāāqā° ā,





(1) (©) RAqAzà CrAíà° è ałowú aÉvAÉÀ ðÁrPEÁíÁÁ F aÁÁÁÇÉÀ PÁÁíÁÖ «zÁÉÁPEÁEVAÁrŋŋÁVÁPÁZÁÁY, JAzÁgÉ.Š÷

(i) ÁzsgÁPA aÁPÁ,ÁŮÁEÁ PEÁAzà ÁAzÁ+ŌPÁ aÉÉÁçBÁj AíÁÁ, aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁÁEÁÁ -ÁÁzÁÁÁPÁ ÁÁÁÁ GzÉEÁUÁZÁ° è vÉEçÁUÁ®Á C,Á°ÁÁxÁŌEÁVzÁEÉASÁzÁEÁÁB ¥ÁÁÁÁtÁj, ÁVÁPÁZÁÁY

(ii) ałowú aÉvAÉÀ aÁÁAd/EgÁWUÁV ¥ÁÁÁÁÁÁEÁÁB aÉÉzÁŌÁÁÁ ¥ÁÁÁÁt ¥ÁVÁzÉ/EÁÇÚE ÇEÁÁEÉÁzÁEÉUÁV ÁzsgÁUÁ ÇÇBÁj ÚE Á° è ÁVÁPÁZÁÁY

(iii) ÁzsgÁUÁ ÇÇBÁj AíÁÁ, PÁgÁtUÁVÁEÁÁB zÁR®Á aÁÁr, (ii)EÉÁ Á°EÁ CrAíà° è ÇEÁÁEÉÁzÁEÉ ðÁqÁÁ°a aÉEzÁŌÁ, aÉÉzÁŌÁÁÁ ¥ÁÁÁÁt ¥ÁVÁÁEÍ F-Áè aÉÉÁçBÁj AíÁÁ aÉÁÁ®Á gÁÁdÁ aÁÁÁqÁ EÁPEÁzÁÁ ÇUÁVÁÁr, ÁS°ÁÁzÁÁ.

24. aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁÁj ÚE FÁÁEÉ/EÁ¥ÁÁÁÁ.Š÷ ÇÇBÁPÁEÁÁ, ÁzsgÁPA aÁPÁ,ÁŮÁEÁ PEÁAzà° gÁÁ°a ¥ÁÁVÁEÉ/Sá aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÚE ÁPÁPÁÁŌ FÁÁEÉ/EÁ¥ÁÁÁÁ PÁ° àÁ-ÁVgÁÁÁÁzÁEÁÁB aÁÁEÁzÁÍ ÁŌ aÁÁrPEÁEVAÁPÁZÁÁY aÁÁVÁÁŌ F ÁASzÁzÁ° è AíÁÁÁÁzÉÁ vÉEÁzÁgÉÁÁÁÁÁmÁzÁgÉ, ÇÁgÁÁ ÇzÁEÁÁB PÁEçÁ EÁ ÁzsgÁUÁ ÇÇBÁj ÚE aÁgÁÇ aÁÁqÁVÁPÁZÁÁY

25. aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁÁj ÚE zPÁÁè ÇÁÇÁÁÁ GzÉEÁUÁ aÁVÁÁŌ, Á°ÁÁÁÁ zÁEÁzÁ ÁzÁÁÁÁ.Š (1) ÁzsgÁPA aÁPÁ,ÁŮÁEÁ PEÁAzà° gÁÁ°a ¥ÁÁVÁEÉ/Sá aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÚE, ÇÁEÁ ¥ÁÁEÁÁzÁ ÇEÁÁPÁÇAzÁ EÉÁEÁÁÁ ÇEÁUÁVÁ zPÁÁè ÇÁÇÚE ÇÁEÁ ðÁŌ°ÁÚE ÇxÁ°Á D°ÁgÁPÁV ÁÁtÁÁÁÁ ÇEÁÁ ÁqÁ Á°ÁÁÁÁzÁEÁzÁ aÉEVAÁÁEÁÁB ðÁqÁVÁPÁZÁÁY aÁÁVÁÁŌ ÇAxÁ aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁEÁÁB ÁzsgÁPA aÁPÁ,ÁŮÁEÁ PEÁAzÁÁÁ MzÁV, ÁÁÁ AíÁÁÁÁzÁgÁE ałowÁÁÁ° è vÁgÁ EÁVÁÁÚE/E½, ÁVÁPÁZÁÁY

(2) ÁzsgÁUÁÇÇBÁj AíÁÁ AíÁÁÁÁzÉÁ aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁ ÁASzÁzÁ° è zPÁÁè ÇÁÇÁÁÁEÁÁB aÁÁEÉÁEÁÁÁ ÇEÁUÁVÁÁgÉÚE «Áj, ÁS°ÁÁzÁÁ.

(3) zPÁÁè ÇÁÇÁÁÁ aÁÁPÁÁÁÁzÁ vÁgÁÁÁÁÁÁ, aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÚE ÁzÁPÁzÁPÁÁÁ aÁÁŌÚE, PÁgÁgÁÁ aÁPÁ,ÁŮÁÁÁ EÁÁ-E vÁÁÁqÁÁ PE®ÁzÁ aÁÁE®PÁ PE®Á ðÁqÁVÁPÁZÁÁY

(4) F ðÁÁÁÁÁzÁ° è KEÉÁ MVAÚE/ErzÁÁgÁE, ÇÇBÁPÁEÁÁ, zPÁÁè ÇÁÇÁÁÁ-ÁÁÁ° ÇxÁ°Á D EÁVÁgÁÁÁUÁ°, AíÁÁgÉÁ aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁEÁÁB VgÁtÁ PE®Á ÇxÁ°Á SÁÁV PÁAmÁÁgÁÁUÁVÁ PEPEÁVÁEÁ PE®ÁzÁÁxÁ ÇÁÚE ¥Áj avÁÁzÁ ÁÁÁÁÁEÉ ðÁqÁÁÁ AíÁÁÁÁzÁgÁE GzÉEÁUÁPEÍ ðÁEÉÁF, ÁS°ÁÁzÁÁ.

26. aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁ UÁ½PEUÁVÁ.Š÷ aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁÁ, ÁzsgÁPA aÁPÁ,ÁŮÁEÁ PEÁAzà° è vÁEÁB ðÁŌ°ÁÚEÚE ÇUÁVÁÁgÁÁÁzÁŌÁVÁ ōÉÁÁÁ ōÁtÁEÁÁB UÁ½zÁUÁ, ÁE¥Áj AmÉÁqÉÁI gÁÁ, D ōÉÁÁÁ ōÁtÁEÁÁB PÁ®PÁ®PEÍ ÇAxÁ aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁ ōÉÁj EÁ° è vÉgÉÁÁÁ-ÁzÁ G½vÁÁÁÁ SÁVÉÁÁÁ° è ōÉÁÁtÁ EçÁS°ÁÁzÁÁ. ÇAxÁ SÁVÉÁÁEÁÁB vÉgÉzÁUÁ ¥Á, ÁÁÁÁÁÁEÁÁB aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÁEÁÁ ÁzsgÁPA aÁPÁ,ÁŮÁEÁ PEÁAzÁÁEÁÁB ÇqÁÁÁ ÁÁÁÁÁzÁ° è ÇÁÚE M, ÁVÁPÁZÁÁY

27. aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°Áj ÚE GqÁVÁÁUÁ ÁgÁSgÁdÁ.Š ¥ÁÁVÁEÉ/Sá aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ°ÚE, ¥ÁÁEÁÁ zÉ/EgÉVÁ aÉÁÁ-E, ÁPÁŌj aÉzÁÁ° è MzÁÁ eÉEÉ GqÁÁ¥ÁÁ aÁÁVÁÁŌ ōÁ¹ÚEÁVÁEÁÁB MÁEÁÁ aÁÁVÁÁE PEÁÚE ÇÇŌPÁÁr, Á-ÁzÁÁVÉ MzÁV, ÁVÁPÁZÁÁY

aÁPÁ,ÁŮÁEÉÚE/EVÁUÁZÁ ¥ÁÁgÁPÁ aÁVÁÁŌÁÁ»¼ EÁj SÁj ÚVE ōÁ¹ÚEÁÁÁ ¥ÁÁÁÁt:

- 1) ōÁwú GuÉÁÁÁ ÁÁPEmi ÇxÁ°Á WÉEÁÁUÁr 1
- 2) ōÁwú zÁÍ Á 1
- 3) ¹ÁUÁ-í PÁ¥ÉŌmi 1

**GqMAYM (aA AAEUEVUAZL YMμj U)**

- 1) °AwU μAmi ðUAVAA Cxλ<sup>a</sup>Á mÉzigi UAVAA Cxλ<sup>a</sup>Á  
C<sup>a</sup>AÁkqS°AAZÁZÁVé zÉÁwUAVAA 2
- 2) °AwU μAmi ðUAVAA 2
- 3) I<sup>a</sup>A<sup>i</sup>UAVAA zÉÁEqAU C<sup>a</sup>ÁVé 2
- 4) ©AUÉÁnUAVAA 2
- 5) MAZÁÁ GuÉU °AwU eÁPémi 1
- 6) °AwUÁÁ mÉÁÉ | UAVAA 2

**GqMAYM (aA AAEUEVUAZL aM»VÁMj U)**

- 1) 1ÁgEUAVAA 18 X 3 1/2 2
- 2) zÉÁÉ° 2
- 3) I<sup>a</sup>A<sup>i</sup>UAVAA zÉÁEqAU C<sup>a</sup>ÁVé 2
- 4) 1 qÁSÁè á eÁPémi 1
- 5) ©½ aA<sup>i</sup> aA<sup>i</sup> vAAqAA 3 UAd

ÁZsÁgAuÁcBÁj AÁÁ «ÉÁZÁEÁÁÁ aÉÁgÉUÉ aA AAEUEVUAZLÁEÁ zÉ»PA Cxλ<sup>a</sup>Á aÁÁEÁ<sup>1</sup>PA C<sub>ÁgÁNÉÁÁ</sub> PÁgÁtCÁZÁV C<sup>a</sup>ÁUAVÁEÁÁB Rj Ác ÁÁÁ C<sup>a</sup>ÁEÁÁ C<sub>ÁÁÁxÁðEÁVZÁgÉ</sub>, C<sup>a</sup>ÁÁUÉ JgÁqÁEÉÁÁÁ Áj GqMAYM aÁÁVÁU °Á<sup>1</sup>UÉ ÁÁÁEÁUAVÁEÁÁB ÁgÁSgÁdÁ aÁÁqÁS°AAZÁÁ.

28. aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁn-ÁÁÉÉ YÁj «ÁwUAVÁEÁÁ ©qÁ ÁgÁZÁÁ.S÷(1) (3)EÉÁ GYÁÁÁÁÁZÁ CrÁÁÁ° è «ÉÁ-ÁwUÉÁ½<sup>1</sup>ZÁ °ÉÁgÁVÁÁ, AÁÁÁgÉÁ aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁn E°ÉÉ ÁZsÁgÁPA aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ PÉÁZÁZÁ YÁj «ÁwUAVÁEÁÁ ©qÁÁPÁZÁV°è ÁZsÁgÁPA aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ PÉÁZÁZÁ YÁj «ÁwUAVÁÁ ÁZsÁgAuÁcBÁj AÁÁÁ ðcðμÁÁr ÁS°AAZÁZÁVÉ EgÁVÁPÁZÁÁV

(2) aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ, gÁdZÁ° ÉÁ AÁÁÁÁZÉÁ ÁVÁPEI vÉgÁVÁ°Á ÉÁÁÁEÉÉ 'f' AÁÁ° è MAZÁÁ C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁEÁÁB CcÁPÁEÁÁ JgÁqÁÁ wAUÁ½VAVÁ °ÉÁP°Á C<sup>a</sup>ÁcUÉ ÁZÁj ÉÁÁÁEÉÉÁÁ° è ðcðμÁÁr ÁÁZÁ ðSÁZÁEÉUÁ½UÉVÁYÁI ÁO aÁÁAdÉgÁÁ aÁÁqÁS°AAZÁÁ.

(3) ÁZsÁgAuÁcBÁj AÁÁÁ, AÁÁÁgÉÁ aA AAEUEVUAZLÁEÁÁUÉ AÁÁÁÁZÉÁ ðcðμÁO C<sup>a</sup>ÁcUÁÁÁÁgÉUÉ vÉgÁVÁ°Á ÉÁÁÁEÉÉ 'f'ÁÁÁ° è C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁEÁÁB ÁÁqÁS°AAZÁÁ.

(4) ÁZsÁgAuÁcBÁj AÁÁÁ, «ÉÁÁÁ ÁZÁÁðUAVÁ° è AÁÁÁgÉÁ aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ AÁÁÁÁZÉÁ ÁVÁPEI vÉgÁVÁ°Á C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁEÁÁB MAÁÁÁÁZÁj AZÁ «ÉÁ-Áw ÁÁqÁS°AAZÁÁ.

29. aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ ÁEaÁÁÁZÁ.S 28EÉÁ ðÁÁÁÁZÁ CrÁÁÁ° è ÁÁqÁÁZÁ C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁEÁÁB S<sub>ÁÁÁ</sub> aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁÁ° è ðcðμÁÁr<sup>1</sup>ZÁ, vÁEÁÁ DUÁ«Á<sup>1</sup>gÁÁÁ UÁÁÁZÁ, YÁI ÖtZÁ, ÉUÁgÁZÁ Cxλ<sup>a</sup>Á ÁZsÁgÁPA aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ PÉÁZÁZÁ YÁcBÁj UÉ vÁEÁB DUÁÁÁEÁZÁ SUEI PÁEÁÁÉÁ w½ ÁVÁPÁZÁÁV aÁÁVÁU D ÉÁAvÁgÁ, C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁÁ° è ðcðμÁÁr ÁS°AAZÁZÁxÁ aÉÁVÉUAVÁ° è aÁÁVÁU ÁUAVÁ° è ÁdgÁUAVÁPÁZÁÁV

30. aA AAEUEVUAZLÁEÁÁÁEÁÁB °Ádj PÁEUMÁÁZÁ.S 28EÉÁ ðÁÁÁÁZÁ CrÁÁÁ° è ÁÁqÁÁZÁ C<sup>a</sup>ÁUÉ aÁnÁÁÁ aÉÁÁÉ UÉgÁÁ °ÁdgÁZÁ Cxλ<sup>a</sup>Á ÁZsÁgAuÁcBÁj AÁÁÁ °ÁdgÁw-ÁÁZÁ «ÉÁ-ÁwUÉÁ½<sup>1</sup>ZÁ °ÉÁgÁVÁÁ, YÁwÁEÉÁ aA AAEUEVUAZLÁEÁÁ, ÁZsÁgAuÁcBÁj AÁÁÁ YÁwÁEÁÁ ðUÁc

ŸAr ŸS°AAZAZAvl°A aEÁVÉ CxÁaÁ aEÁVÉUVA°è aAAVAAU F GZÉVÁPÁV CÇŸPÁEAA UÉVAAŸAr ŸS°AAZAZAXA aAQVAVA aAAAZÉ aAAVAAU CAXA ŸVAVVA°è °ÁDqÁw PÁEUAÁÁUA ``ÁUÁa» ŸVAPÁZÁÁY

**31. aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ ŸEÁZÁEÉ.Š** CÇŸPÁEAA CxÁaÁ F ŸASAZAZÁ°è ŸZSÁgÁUÁÇŸÁj AŸÁÁj AZÁ ŸÁÇŸVÁgÁZÁ ŸZSÁgÁPA aÁPÁ ÁŸAEÁ PÉAZAZÁ AŸÁgEÁ 1ŠZÇ ŸZÁ ÁEÁÁ, AŸÁgEÁ aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ ŸÁEÁÁ ŸÁqÉZÁ aEÁÁÉ aAAVAAU C°ÁÁÁ«gÁÁÁUAÉ°è C°ÁEAEÁB ŸEÁÇŸŸS°AAZÁ aAAVAAU C°ÁEA aEÁÁÁQŸÁ ŸVÁVÁEÁB °ÁUAE C°ÁEA °ÁÁŸÁÁEÁB VÁŸÁÁUÉ aÁÁqÁS°AAZÁ. aAAZÁ, CŸŸÁÁÁ, UÁAEÁ aAAÁVÁZÁ AŸÁÁÁEÁ °µEÁÇVÁ aÁÁÁVÁÁ °ÁUAE CŸÁgÁZÁPÁV ŠŸÁÁÁ DAŸÁÁZÁ aÁÁÁVÁÁ CxÁaÁ PÁVÁÁ aÁÁÁEÁZÁ ÁÁQÁÁZÁ AŸÁÁÁEÁ ŸVÁÁU aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ°è PÁÁqÁÁŠAZÁÉ C°ÁÁVÁEÁB aÁŸÁR1PÉVAVÁPÁZÁÁY aÁŸÁR1PÉEÁqÁ VÁgÁÁÁÁÁÁ, CÇŸPÁEAA MAZÁÁ «ZÁgÁUÉ EÁqÉ ÁVÁPÁZÁÁY, DVÁEÁ AŸÁÁj AZÁ ŸVÁÁÁB aÁŸÁR1PÉVAVÁ ÁVZÉAEÁ D aÁÁVÁÁ aÁPÁ ÁŸAEÁ PÉAZAZÁ ŠUÉÍ aAAVAAU DVÁEÁ ÁÇŸŸEÁZÁ°ZÁY aÁÁÁKÉÁ ŠUÉÍ ZÁR°Á aÁÁqÁŸVÁPÁZÁÁY EÁVÁgÁ CÇŸPÁEAA ŸVÁÁÁB PÁEÁV°UÁEÁÁ ÁgÁ «É aÁÁqÁS°AAZÁ.

**32. aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ ÁPÁ ŸÁÇŸVÁÁ.Š** ŸZSÁgÁUÁÇŸÁj AŸÁÁ, ŸZSÁgÁPA aÁPÁ ÁŸAEÁ PÉAZAZÁ°gÁÁÁ AŸÁÁgEÁ aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ ÁPÁ ŸÁÇŸVÁEÁB EI ÁŸEÁVÁS°AAZÉAS ŠUÉÍ RavÁŸAr ŸÁÁ aAAVAAU C°ÁÁVÁEÁB Áj AŸÁZÁ aÁÁÁVÁtZÁ°è aAAVAAU °ÁÁÁŸ°ÁZÁ 1ŸVÁŸÁ°è EngÁÁÁ ŠUÉÍ RavÁŸAr ŸÁÁ DZÉÁÁUÁVÁEÁB °ÉEgÁR ŸVÁPÁZÁÁY DZÉÁÁUÁVÁEÁB GŸEÁQÉÁÁÁ AŸÁÁgEÁ aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ ŸÁÇŸVÁEÁB aÁÁgÁI aÁÁqÁS°AAZÁ aAAVAAU CzÁgÁ GvÁEÁBÁEÁB aÁÁ°ÁPÁ°UÉ °ÁÁqÁŸVÁPÁZÁÁY

**33. aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ PÁÁŸ°ÁÁVÁÁ.Š** aÁPÁ ÁŸAEUÉVAVUÁZÁAEÁ,Š ÷÷

(J) C°Á°UÉ °ÁRZÁ AŸÁÁÁZÉÁ ŸÁEPAU PÉ°ÁÁEÁB °ÁÁŸ°Á»ÁÁ CxÁaÁ CÇŸPÁEAA °ÁRZÁ AŸÁÁÁZÉÁ PÉ°ÁZÁ°è VÉEÇqÁUÁ°Á °gÁPÁj ŸVÁPÁZÁÁY°è ;

(©) AŸÁÁÁZÉÁ CŸÁÁÁ PÁVÁPÁEÁB aÁÁqÁŸVÁPÁZÁÁY°è ;

(1) ŸZSÁgÁPA aÁPÁ ÁŸAEÁ PÉAZAZÁ Áj AŸÁZÁ EÉF°ÁÁŸ°ÁEÁB RavÁŸAr ŸÁÁ CÇŸPÁEAA °ÉEgÁR1ZÁ AŸÁÁÁEÁ DZÉÁÁUÁVÁEÁB ŸÁ°ÁÁ°Á °gÁPÁj ŸVÁPÁZÁÁY°è

(r) CEAÁÁÁw E°ZÉ, aAAZÁ CŸŸÁÁÁ, UÁAd CxÁaÁ EÁgÁ aÁÁZÁPÁ ZÁEÁVÁEÁB ŸÁ°Á VÉUÉZÁÁPÉVAVÁPÁZÁÁY°è CxÁaÁ C°ÁÁVÁEÁB ÁÇŸŸEÁZÁ°è ÁŸEÁVAVÁPÁZÁÁY°è ;

(E) CŸÁÁÁV aÁwŸ ŸVÁPÁZÁÁY°è CxÁaÁ »AÁÁVÁŸEÉ—ÁAZÁ CxÁaÁ DUÁVÁÁqÁÁÁZÁgÁ aAAE°PA AŸÁÁÁZÉÁ j ÁVÁÁÁ VÉEÁZÁgEÁÁÁÁÁI Á aÁÁqÁŸVÁPÁZÁÁY°è ;

(JŸi) dÁEdÁ DqÁŸVÁPÁZÁÁY°è CxÁaÁ ŸÁt PAI ŸÁPÁZÁÁY°è ;

(f) AŸÁÁÁZÉÁ aÁwŸ ŸÁWÁ CxÁaÁ gÁDQÁÁÁÁ ŸÁWÁI EÉUÁZUÉ ŸÁgÁŸVÁPÁZÁÁY°è ;

(JZi) ©EÉÉÉÁqÁŸVÁPÁZÁÁY°è ;

(L) CÇŸPÁEAA °ÁRZÁ PÁEÁEÁÁ ŠZÁP DZÉÁÁÁEÁB ŸÁ°ÁÁÁ »AZÉUÉÁÁVÁPÁZÁÁY°è CxÁaÁ °gÁPÁj ŸVÁPÁZÁÁY°è CxÁaÁ VÁEÁB ZÁ°EÁÁ°EÁZÁ ŠUÉÍ °d ŸÁUÁw °ÁqÁ°Á °gÁPÁj ŸVÁPÁZÁÁY°è

(eÉ) CÇŸPÁEAA MAZÁÁ CEAÁÁÁw ŸÁVÁE E°ZÉ, LZÁÁ gÁEŸÁ—ÁUÁVÁEÁB «ÁÁj ZÁ aÁE°ZÁ ZÁgÁ ŸVÁÁÁB CqÁÁÁEÁ aÁÁqÁŸVÁPÁZÁÁY°è CxÁaÁ aÁÁgÁI aÁÁqÁŸVÁPÁZÁÁY°è ;

(PÉ) CŸÁgÁZÁZÁ MAZÁÁ DAŸÁÁZÁAEÁV ŠŸÁŸS°AAZAZÁEÁZÁ CÇŸPÁEAA °µEÁÇŸŸZÁ AŸÁÁÁZÉÁ aÁÁÁEÁB VÁEÁB ÁÇŸŸEÁZÁ°è °ÉEÁÇqÁŸVÁPÁZÁÁY°è

(J-i) ŸZSÁgÁPA aÁPÁ ÁŸAEÁ PÉAZAZÁ »VÁZÁŸŸŸŸ—ÁAZÁ, ZÁÁU °ÁÁŸ°ÁUÉÁÁÁ ŸASAZAZÁ°è Á°PÁj ŸÁÁÁVÉ CxÁaÁ MAZÁÁ ŸZSÁgÁPA aÁPÁ ÁŸAEÁ PÉAZAZÁ CÇŸÁj UÉ EÉgÁÁÁ °ÁqÁÁÁÁVÉ PÁgÉZÁUÁ °ÁUÉ EÉgÁÁÁ °ÁqÁ°Á VÁŸÁVÁPÁZÁÁY°è

(JA) **ḡwá:** vÁEUÉ AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ CÉÁgÉÁUÁq UÁÁÁ CxÁ<sup>a</sup>Á C<sub>1</sub><sup>a</sup>ñxÁðVÉ  
GAI ÁñiÁrPEÁVÁÁ<sup>a</sup> GZÉVÁÇAZÁ AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ PñwÁ<sup>a</sup>ÁEÁÁB <sup>a</sup>ñiÁqñVÁPñZÁV<sup>®</sup>é CxÁ<sup>a</sup>Á <sup>a</sup>ñiÁqñÁ<sup>a</sup>ñZÁEÁÁB  
©I Á<sup>®</sup>qñVÁPñZÁV<sup>®</sup>é

(JEi) C<sup>a</sup>ÁEÁEÁÁB <sup>a</sup>Á»<sup>1</sup>PEÁqÁ<sup>-</sup>ÁZÁ PÁÁñÁðVÁÁqÁÇAZÁ CxÁ<sup>a</sup>Á AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ ÇÇÖMÁð  
ñÁñÁñÁZÁ<sup>°</sup> è C<sup>a</sup>ÁEÁÁ Á<sup>®</sup>Adj gÁ<sup>-</sup>ÉÁPEÁZÁÁ CUÁVÁñÁr<sup>1</sup>ZÁ ḡVÁÇAZÁ CÉÁÁñÁw E<sup>®</sup>ÉÉ<sup>°</sup>ÉÁEUÁVÁPñZÁV<sup>®</sup>é

(N) C<sup>a</sup>ÁEÁEÁÁB PÁEÁEÁÁŠZÁPÁV vÁUÁ<sup>®</sup>Á CUÁVÁñÁr<sup>1</sup>ÁZÁ ḡÁZÁÁgÁPÁ <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÁ  
PEÁAZÁZÁ ḡÁj «ÁwÁÉÁVÁVÁZÁ VÁ<sup>1</sup>á<sup>1</sup>PEÁVÁ<sup>®</sup>Á ḡÁñÁñÁwB<sup>1</sup>VÁPñZÁV<sup>®</sup>é

**34. 33EÉÁ** **ñÁñ<sup>a</sup>ñZÁ G<sup>®</sup>ÁWÁEÉUÉ ḡÁŠAÇÜZÁVÉ ZÁÁqÁŠ=MŠá** <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÉUÉÁVÁUÁZÁ<sup>a</sup>ñAZÁ  
ÉÁqÉZÁ 33EÉÁ **ñÁñÁñÁZÁ** AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ G<sup>®</sup>ÁWÁEÉUÉ ḡÁŠAÇÜZÁVÉ CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ «<sup>a</sup>ÉÁZÁEÁÁñÁ <sup>a</sup>ÉÁÁgÉUÉ,  
CḡÁqÁZÁZÁ ḡÁÁEḡÁZÁ CÉÁÁḡÁ CxÁ<sup>a</sup>Á EvÁgÁ PÁgÁtUÁVÁEÁÁB Á<sup>°</sup>TvÁZÁ<sup>°</sup> è ZÁR<sup>®</sup>Á <sup>a</sup>ñiÁr F <sup>a</sup>ñÁÁAÇÉÁ  
AñiÁ<sup>a</sup>ñZÁZÁgÁE MAZÁÁ j ÁwÁñÁ<sup>°</sup> è CxÁ<sup>a</sup>Á Á<sup>°</sup>ÉÁñÁ j ÁwÁVÁ<sup>°</sup> è <sup>a</sup>ñPÁ<sup>°</sup>Áj ḡÁŠ<sup>°</sup>ñÁZÁÁ.

(J) MAZÁÁ OḡÁZÁj PÁ JZÁñj PE<sup>°</sup> ñÁqñÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ;

(©) <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÁ PEÁAZÁZÁ CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ «<sup>a</sup>ÉÁZÁEÁÁñÁ <sup>a</sup>ÉÁÁgÉUÉ Á<sup>°</sup>EZÁññ CxÁ<sup>a</sup>Á Cw ḡÁñÁPÁj  
PE<sup>®</sup>Á<sup>1</sup> ñÁqñÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ;

(1) <sup>a</sup>ñiÁrZÁ PE<sup>®</sup>ÁPEI PÁ<sup>a</sup>EÁ <sup>a</sup>ñÁdÉj ñÁqñÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ CxÁ<sup>a</sup>Á <sup>a</sup>ñÁdÉj PEÁqÁZÉ EgÁÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ;

(r) gÁEÉÁñÁEÁÁB vÁqÉ»rÁñÁñÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ CxÁ<sup>a</sup>Á gÁZÁÁY ḡÁr<sup>1</sup>ñÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ;

(E) <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÁ PEÁAZÁZÉÁVÁUÉ Á<sup>°</sup>PÁḡiÉÁ<sup>°</sup> è ŠAÇÜñÁñZÁÁ; <sup>a</sup>ñVÁñÁU

(Jḡi) ZÁÁqÁ «ÇÜñÁñZÁÁ:

ḡÁgÁVÁñÁ, F **ñÁñÁñÁUÁVÁ** CrÁñÁ<sup>°</sup>ÉÁ Z<sup>°</sup>PEÁñÁ J<sup>®</sup>é DzÉÁñUÁVÁÁ ḡÁZÁÁgÁUÁÇ<sup>®</sup>Áj -ÁAZÁ  
ḡÁñÁj ÁPÁEÉUÉ ŠZÁPÁVgñVÁPñZÁÁY

**35. CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁAZÁ ZÁÁqÁ** **ñÁME<sup>°</sup>.Š** CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ, 34EÉÁ **ñÁñÁñÁZÁ** CrÁñÁ<sup>°</sup>é «ÇÜñÁ<sup>-</sup>ÁZÁ  
AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ ZÁÁqÁ<sup>a</sup>ñEÁÁB <sup>a</sup>ñVÁñÁU eÁ«ÁEÉñÁZÁgÁñAZÁ ÁQ EgÁÁ<sup>a</sup> <sup>a</sup>ÉEvÁ<sup>®</sup>ÁEÁÁB, ErUÁñEÁ<sup>-</sup>ÁñÁ<sup>°</sup> CxÁ<sup>a</sup>Á  
PÁVÁñUÁVÁ <sup>a</sup>ñÁE<sup>®</sup>PÁ<sup>a</sup>ÁUÁ<sup>°</sup> <sup>a</sup>ñME<sup>°</sup> <sup>a</sup>ñiÁqñÁ<sup>a</sup> CÇ<sup>®</sup>ÁgÁ Á<sup>°</sup>EÁÇgñVÁPñZÁÁY <sup>a</sup>ñVÁñÁU ZÁÁqÁ<sup>a</sup>ñEÁÁB CxÁ<sup>a</sup>Á  
eÁ«ÁÁEÁñ ḡÁVÁZÁ Á<sup>°</sup>t<sup>a</sup>ÁEÁÁB ḡÁZÁÁñÁ <sup>a</sup>ñiÁqñ<sup>®</sup>Á GZÉVÁñPÁÇ<sup>a</sup>ñ<sup>®</sup>PÁV vÁ<sup>1</sup>zÁ<sup>°</sup> è ZÁÁqÁ «ÇÜñÁ<sup>-</sup>ÁZÁ  
<sup>a</sup>ñÁU<sup>-</sup>ÁAZÁ <sup>a</sup>ñVÁñÁU eÁ«ÁEÉñÁZÁgÁEÁÁ <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÉUÉÁVÁUÁZÁ<sup>a</sup>ñEÁVZÁñjÉ C<sup>a</sup>ñAZÁ ZÁgÁ D<sup>1</sup>UÁñÁEÁÁB ḡÁÇ<sup>®</sup>EÁ  
ḡÁr<sup>1</sup>PEÁVÁ<sup>®</sup>Á <sup>a</sup>ñVÁñÁU <sup>a</sup>ñiÁgÁI <sup>a</sup>ñiÁqñ<sup>®</sup>Á DvÁEÁÁ ÁPÁñVÁ<sup>a</sup>ñEÁVgñVÁPñZÁÁY

**36. <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÉUÉÁVÁUÁZÁ<sup>a</sup>ñEÁ Š½ PÁÁqñÁŠAZÁ** **ñiÁZÁPÁ** <sup>a</sup>ññUÁVÁEÁÁB d<sup>1</sup>U<sup>a</sup>ñiÁqñÁ<sup>a</sup>ñZÁÁ.S<sup>±</sup>:CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ  
CxÁ<sup>a</sup>Á ḡÁZÁÁgÁUÁÇ<sup>®</sup>Áj AñÁÁ F ḡÁŠAZÁ<sup>a</sup>V ḡÁÇ<sup>®</sup>ñUÁVÁEÁ<sup>1</sup>ZÁ ḡÁZÁÁgÁPÁ <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÁ PEÁAZÁZÁ  
AñiÁgÉÁ 1ŠAÇÜñÁÁ 33EÉÁ **ñÁñÁñÁZÁ** (r) RÁqÁZÁ CrÁñÁ<sup>°</sup>é CÉÁÁñÁw E<sup>®</sup>ÉÉ<sup>°</sup> AñiÁgÉÁ  
<sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÉUÉÁVÁUÁZÁ<sup>a</sup>ñEÁ Š½ PÁÁqñÁ ŠgÁ<sup>a</sup>ñ AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ <sup>a</sup>ñiÁZÁPÁ <sup>a</sup>ññUÁVÁEÁÁB CxÁ<sup>a</sup>Á AñiÁ<sup>a</sup>ñZÉÁ ḡÁtZÁ  
Á<sup>°</sup>t CxÁ<sup>a</sup>Á d<sup>1</sup>EÁqñÁ<sup>a</sup>ñ GZÉVÁñPEI Š<sup>1</sup>ñÁ<sup>a</sup> DI ZÁ ḡÁj PÁgÁUÁVÁEÁÁB d<sup>1</sup>U<sup>a</sup>ñiÁrPEÁVÁ<sup>®</sup>Á<sup>°</sup>ñZÁÁ. d<sup>1</sup>U<sup>a</sup>  
<sup>a</sup>ñiÁrZÁ vÁgÁ<sup>a</sup>ÁÁñÁ, <sup>a</sup>ññÁr<sup>1</sup>PEÁEÁqÁ <sup>a</sup>ññÁkUÉ ḡÁŠAÇÜZÁVÉ CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ «ZÁgÁUÉ ÉÁqÉñVÁPñZÁÁY d<sup>1</sup>U<sup>a</sup>  
<sup>a</sup>ñiÁrPEÁEÁqÁ <sup>a</sup>ññUÁVÁÁ, ÁñVÁñÁU gÁEḡÁ-Á <sup>a</sup>ñiÉ<sup>®</sup>PÁEÁÁB «ÁÁgÁÇZÁY MAZÁÁ <sup>a</sup>ñiÁZÁPÁ <sup>a</sup>ññÁEÁÁB M<sup>1</sup>VÁUÉÁEÁrZÁñjÉ  
CxÁ<sup>a</sup>Á d<sup>1</sup>EÁEÁÁ Á<sup>°</sup>t<sup>a</sup>ÁEÁÁB CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ, «ZÁgÁUÉÁñÁ vÁgÁ<sup>a</sup>ÁÁñÁ, CzÁPEI ÁPÁñVÁ<sup>a</sup>ñEÉAZÁÁ PÁÁqñÁ ŠgÁ<sup>a</sup>ñ  
<sup>a</sup>ñÁUÉ <sup>a</sup>ññUÁVÁEÁÁB »AÇgÁñVÁñVÁPñZÁÁY CxÁ<sup>a</sup>Á C<sup>a</sup>ñUÁVÁEÁÁB <sup>a</sup>ñiÁgÁI <sup>a</sup>ñiÁqñÁ<sup>a</sup>ñVÉ DzÉÁ<sup>2</sup>ñVÁPñZÁÁY <sup>a</sup>ñVÁñÁU  
<sup>a</sup>ñiÁgÁI ZÁ Á<sup>°</sup>t<sup>a</sup>ÁEÁÁB CAXÁ <sup>a</sup>ñÁUÉ ñÁqñVÁPñZÁÁY CxÁ<sup>a</sup>Á <sup>a</sup>ñiÁZÁPÁ <sup>a</sup>ññUÁVÁÁ <sup>a</sup>ñVÁñÁU d<sup>1</sup>EÁqñÁ<sup>a</sup>ñ ḡÁZÁEÁUÁVÁ  
ḡÁŠAZÁZÁ<sup>°</sup> è C<sup>a</sup>ñUÁVÁEÁÁB ÉÁñÁñÁr<sup>1</sup>ñÁ<sup>a</sup>ñVÉ DzÉÁ<sup>2</sup>ñVÁPñZÁÁY EvÁgÁ ḡÁZÁ<sup>1</sup>ñUÁVÁ<sup>°</sup> è CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ «ZÁgÁUÉÁñÁ  
vÁgÁ<sup>a</sup>ÁÁñÁ, <sup>a</sup>ññUÁVÁEÁÁB ḡÁZÁÁgÁUÁÇ<sup>®</sup>Áj UÉ PÁñÁÁ»ñVÁPñZÁÁY DvÁEÁÁ CAXÁZÉÁ j ÁwÁñÁ<sup>°</sup> è C<sup>a</sup>ñUÁVÁEÁÁB  
«<sup>-</sup>ÉÁ<sup>a</sup>ñiÁqñÁŠ<sup>°</sup>ñZÁÁ.

**37. gÁE<sup>®</sup>rUÁVÁ CḡÁqÁÇÜñÁ ŠAZÁEÁ-** CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁ CxÁ<sup>a</sup>Á F ḡÁŠAZÁ<sup>°</sup> è CÇ<sup>®</sup>PÁEÁÁAZÁ  
ḡÁÇ<sup>®</sup>ñUÁVÁEÁZÁ ḡÁZÁÁgÁPÁ <sup>a</sup>ñPÁ<sup>1</sup>ÁÜÁEÁ PEÁAZÁZÁ 1ŠAÇÜñÁÁ AñiÁgÉÁ ḡÁZÁñEÁÁ, CxÁ<sup>a</sup>Á AñiÁgÉÁ ḡÉÇ<sup>°</sup>Á<sup>1</sup>

CcBaj Aiwaa, AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° e Ej AAaAvE DzEaZa AiwAgEa gAErUwAv CAgAcIwAeEAB CxlaA AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° zAAV, CzAgA CqAPe-IAZa CxlaA PAgAaA, lCZa CqAUqEAiwAzla° AeEAB aAvAAU AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° Faj «AwUA1/2Azla va; aPeVAaPa CxlaA va; aPeVAaPa FAvAAwB, AAa AiwAgEa aQIAwAeEAB SACuAS°AAZa.

38. MAZAA AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° EEEBAZAFI aQIWA AUADuE.S°: CcBPAEAA, AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° e EgaAAzAA CEAEAQwAeAZa Faj UA tAAAZa CAXA AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° EA aQIAwA °E AgAEAB AaszAgluAcBaj UE aAgAc aNiAQAS°AAZa. AaszAgluAcBaj Aiwaa, CAXA aQIAwAeEAB EEEBAZAA AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzAFI AUADuE aNiAQAAaV E APAdgAFI CxlaA FAcBovA CcBaj UE CAXA FAbgAtUVA MAZAA aAgAcIwAeEAB PVAa» AvAPAZAAV.

39. TEEEA AEAA-E aapa, AvaeEUEVAUZAaEA CqAUqE.S°:(1) aapa, AvaeEUEVAUZAaEA, MVEIAwA EAqAVEIAwA SUEI vAAw w1/2AiwA°A Azla° zAAxla APe FAEAB aArgAAAEAZa aAvAAU GzAAZa° vEAWAeEAB °EEACgAAAEFAZAA aAvAAU CAEA FAE: AiwAAzEA CAgAZa° AeEAB aNiAQAAa Azla° E°FAZAA aAvAAU CAEA vAEAEAB aAvAAU vAEAB CAA°A°vAgAEAB FAEaIt j AwAiwA° e aADuE aNiAQAAa AaAAzAD °EEACZAEFAZAA aAvAAU F aAAAC EA AgAvAAUVAEAB FAcgEE1gAAAEFAZAA, JAZAgE.S

(J) aapa, AvaeEUEVAUZAaEA AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° e MAZAA aAvAAU aPAAEIAwA° zA CAcIwAaAgEUE aA11zAE;

(C) aapa, AvaeEUEVAUZAaUE CqAUqEAwA CEAPAZA DgAA wAUVA »AC EA CAcIwAa° e AiwAAzEA zAAU PAZACAZA PAErZa zPEwAeEAB aAr°e

(1) aapa, AvaeEUEVAUZAaEA AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° EA vAgA EAwAeEAB FAcTouE1/2zAE aAvAAU FAEaIt FAvAe aQA-AVZ;

(r) aapa, AvaeEUEVAUZAaEA Paµx MAZAA EAEGAA gAEFA AUVAEAB G1/2zAE;

(E) aapa, AvaeEUEVAUZAaEA FEAµAPEAA CxlaA aAEAEAdPEAA CxlaA AASACIwAa, CAEAeAB 1Amj A°A 1zAAzAE aAvAAU aapa, AvaeEUEVAUZAaEA aAVEU CAgAcB ZAI AArPEUVA° e VEeQAUA° CqAAAC°FAZAA aAvAAU CAEA aapa, AvaeEUEVAUZAaEAeEAB FAEaIt FAEAEFAwA EAqE, A°A aapa, AvaeEUEVAUZAaEAeEAB °EAS° AAEAZAA CxlaA aapa, EU aIARPEAQAAAEFAZAA DAEAE aArzAE aAvAAU FEAµAPEAA CxlaA aAEAEAdPA CxlaA AASACIwAa AaszAgluAcBaj Aiwaa uAc FAr, AS°AAZAZAXA AEvABEI MAZAA eA«AAEA FAvAeEAB SgEAAPEQA°A A°A M; WE aArzAE,

- JAZAA APAdgA CxlaA F AASAZa° e APAdgACAZA FAcBovAEAZA CcBaj Aiwaa C°FAwAAFAI qE, APAdgA CxlaA FAcBaj Aiwaa aapa, AvaeEUEVAUZAaEAeEAB TEEETI AEAA-E CqAUqEAwA aNiAQAS°AAZa.

(2) (1)EEA GFAwAAwAAzla CrAwA° e CqAUqEAwA aapa, AvaeEUEVAUZAaUE EAaAE E JZi' EA° e MAZAA TEEETI aAgAvAPAZAAV.

(3) TEEETI CAcIwAa, aSdAZAZA CAcU CxlaA DzEaZa aAAPAVAZA CEAPAEAB «AAgAvAPAZA°e

40. TEEETI AEAA-E CqAUqEAwAZA aQIAwA FA° AEPAZA AgAvAAUVA.S°:(1) 39EEA wAAwAAzla CrAwA° e AaszAgapa aapa, AvaeA PeAAzazla° TEEETI AEAA-E CqAUqEAwAZA aQIAwA F aAAAC EA AgAvAAUVAEAB FA° AvAPAZAAV ÷

(J) CAEA, AaszAgluAcBaj Aiwaa wAAwAAzla, AS°AAZAZAXA° wAZA° e A1 AvAPAZAAV

(C) CAEA, AiwAAzEA AwU AAWA CxlaA gAdQAIAwA AAWAI EEUVAUE EAqAvAPAZA°e

(1) CAEA MVEIAwA EAqAVEIAwA AEAVgAvAPAZAAV ;

(r) °AdgÁw pÁEUAÁª SUEÍ ªÁVÁÁO ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ DZÉÁ², ÁS°ÁZÁZÁXÁ ÇFÁUÉ aÁNUVÁEÁÁB VÉUÉZÁÁPEÁEYÁÁª SUEVEÁ µÁgÁVÁÁUÁVÁEÁÁB CªÁEÁÁ ¥Á° ÁVÁPÁZÁÁY ;

(E) CªÁEÁÁ ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ° è VÁgÁ ÉÁw ¥ÁqÉÁÁÁª DZÉÁZÁ ªÁÁÁPÁÁVÁZÁ G½ZÁ CªÁÇVÁÁªÁgÉUÉ ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ F ÁSÁZÁZÁ° è EÉÁªÁÁPÁ ªÁÁqÁS°ÁZÁZÁXÁ ÁVÁÁÁ CÇBÁj CxªÁ ¥Áj «ÁQÉÁÁª CÇBÁj CxªÁ ÁªÁÁd ÉÁªPÁgÁ ªÉÁ° ZÁgÁUÉÁÁª° gÁVÁPÁZÁÁY ;

(J¥ª) (1)EÉÁ G¥Á ªÁÁªÁZÁ° è EªÁÁEÇÁ ÁZÁ AÁªªÁªEÁ µÁgÁVÁÁUÁVÁEÁÁB ¥Á° ÁªÁ VÁªZÁ° è CªÁEÁÁ ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ «ÉÁZÁEÉÁÁª ªÉÁÁgÉUÉ ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁEÍ ¥ÁÁEÁB ÉÁgÁªªÁZÁPEÍ SÁÁEÁVgÁVÁPÁZÁÁY

**41. ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ ZÁÁ-Á, ÁS°ÁZÁZÁ CxªÁ DvÁEÁ ¥ÁªÁÁEÉÁF, ÁS°ÁZÁZÁ CÇBÁgÁUÁVÁÁ.** - ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ (i) F ªÁÁªÁÁUÁVÁ CrÁÁª° è CÇBÁPÁEÁÁ AÁªªÁªEÁ CÇBÁgÁUÁVÁEÁÁB VÁEÁÁ ÁªÁ: ZÁÁ-Á, ÁS°ÁZÁZÁ; CxªÁ (ii) F ªÁÁªÁÁUÁVÁ CrÁÁª° è ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁEÁB ©qÁÁUqÉ ªÁÁqÁªªÁ, CªÁªUÉ ÉÉÉÉi ªÁqÁªªÁ CxªÁ MŠª ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁÁ ÇFÁUÉ aÁNUVÁEÁÁB VÉUÉZÁÁPEÁEYÁÁªÁZÁZÁ «ÉÁ-Áw ªÁqÁªªÁEÁÁB °ÉÉgÁVÁªÁr¹, F ªÁÁªÁÁZÁ CrÁÁª° è VÁEÁUÉ ¥ÁZÁVÁPÁZÁZÁ AÁªªÁªEÁ CÇBÁj UÁVÁEÁÁB ÁªÁÁPÁ ÁZsÁgÁUÁÇBÁj UÉ ¥ÁªÁÁEÉÁF, ÁS°ÁZÁZÁ.

**42. CÇBÁPÁEÁ CÇBÁgÁUÁVÁÁ.** - (1) CÇBÁPÁEÁÁ, VÁVÁÁO ÁZÁªÁUÁVÁ° è ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ° è ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁ eÉEVEUÉ ªÁ¹, ÁªÁ AÁªÁgÉÁ ¥ÁªÁÁtª CªÁªÁªj UÉ CEÁªªÁw ªÁqÁS°ÁZÁZÁ. EvÁgÁ Jª è ÁZÁªÁUÁVÁ° è ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ, ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁ »VÁZÁªªÁ-ÁZÁ ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ° è VÁEÁB CªÁªÁªj UÉ ªÁ¹ ÁªªÁZÁ «»VÁªZÁ CÇBÁÁÁÁÁI Ó è CªÁEÁÁ EªªªÁgÉ ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ° è ªÁ¹, ÁªÁ CªÁªj UÉ °ÁUÉ ªÁ¹, ÁªÁ CEÁªªÁw ªÁqÁS°ÁZÁZÁ:

¥ÁgÁVÁÁ, CxªÁ CEÁªªÁwAÁVÁEÁÁB ªÁqÁªªÁ ªÉEzÁªÁ ÁZsÁgÁUÁÇBÁj AÁÁ:Š÷÷÷

(i) ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁÁ ÉÁj ZÁ PÉEª«ÁEÁ ÁÁªªÁÁÁPÁEÁÁ ÁgªÁV, CªÁªZÁ ÉÁgÉÁÁÁUÁªÁ ÁZªªÉÁ EªZÁ CªÁªÁªj VÁgÁ ªªªÁUÉUÉ dªÁ ÁÍÁEÁVgÁªªEÁ JAS SUEÍ VÁEÁÁ ÁEÁPÁEÁZÁ ÁªªÁªÁ «ZÁgÁUÉUÁVÁEÁÁB ªÁÁqÁªªÁ ªÁªEªÁ RavªÁr¹ PÉEYÁVÁPÁZÁÁY ; ªÁVÁÁO

(ii) CªÁªÁªj VÁgÁÁ ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ ZÁÁÁB ¥Á° ÁªÁ SÁÁgÁVgÁVÁPÁZÁÁY ªÁVÁÁO VÁEÁB AÁªÁgÉÁ CªÁªÁªj VÁgÁÁ 33EÉÁ ªÁÁªÁZÁ (©) RAqÁZÁ G¥ÁSÁZÁªEÁÁB GªÁX¹ZÁgÉ ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁÁ °ÉEÁVÁVÁVÁPÁZÁÁY JAS SUEÍ DvÁªZÁ MAZÁÁ ªÁÁZÁVÁPE ¥ÁqÉÁÁVÁPÁZÁÁY

(2) ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁ CªÁªÁªj VÁgÁÁ, ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ° è ªÁ¹ ÁªªÁªgÉUÉ ÁZsÁgÁpÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÁ PÉAZÁZÁ ZÁÁÁB, CzÁgÁªE è «ÉÁµªÁV, 33EÉÁ ªÁÁªÁZÁ (©) -ÁZÁ (L) ªÁgÉVEÁ RAqÁUÁVÁÁ ªÁVÁÁO (PÉ) RAqÁZÁ° è EªªªÁ G¥ÁSÁZÁUÁVÁEÁÁB ¥Á° ÁVÁPÁZÁÁY

(3) ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁÁ VÁEÁB CªÁªÁªj VÁgÁ ªÉÁªÉ Áj AÁªZÁ UÁ EªÁVÁPÁZÁÁY ªÁVÁÁO CªÁEÁ AÁªÁgÉÁ CªÁªÁªj VÁgÁÁ ªÁÁqÁªªÁ 33EÉÁ ªÁÁªÁZÁ G¥ÁSÁZÁUÁVÁ AÁªªÁªEÁ GªÁVÁEÉUÉ MŠª ÁªÁÁPÁEÁÁVÁPÁZÁªE

(4) AÁªÁgÉÁ CªÁªÁªj ÁZÁZÁ 33EÉÁ ªÁÁªÁZÁ G¥ÁSÁZÁUÁVÁ AÁªªÁªEÁ GªÁVÁEÉÁÁ SUEÍ CÇBÁPÁEÁ «ÉÁZÁEÉÁÁª ªÉÁÁgÉUÉ, 34EÉÁ ªÁÁªÁZÁ (1)j ÁZÁ (6)EÉÁ RAqÁUÁVÁ° è G¥ÁSÁÇªÁ ÁZÁÁVÉ ªÁªªªj ÁVÁPÁZÁÁY ªÁVÁÁO CÇBÁPÁEÁÁ, CªÁªªÁ «ZÁgÁUÉUÁVÁEÁÁB ÉÁqÉ¹ZÁ VÁgÁªÁÁÁ, ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁÁ VÁEÁB CªÁªÁªj VÁgÁ ªÉÁªÉ Áj AÁªÁV UÁ EªÁªªEÁZÁ CxªÁ ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁÁ ªÁÁªÁZÁ GªÁVÁEÉUÉ ÁªÁÁPÁEÁVZÁEÁZÁÁ ªÁEÁZÁªÁªÁgÉ, ÁSÁZÁÁI Ó ªÁªÁ ÁÍÁEÉUÉEYÁUÁZÁªEÁªUÉ ZªE «ÇªÁS°ÁZÁZÁ.







CföAñAEAB ,AazAgluAcBaJ uE ,A° eAvAPhZAAy CaAgAA, ,AzAj ,AA\_EUAñAEAB fAj zA° ,AAaAvÉ aNiAcAvAPhZAAy aAAvAAU HI S^a, ,Aw, PAñAa®PE@\_AUAvA° e vlg^E^Aw, GzÉAEAU, aAAEAgAAclÉÉ, aÉZaQAAñA aAAvAAU aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA^AEÁ fAEa^aD\_ ^Aw ,E°^dAUVA PñAj vAAvÉ aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA° e aNiArzA KfADqñAUVA SUEI Ca^aUE vAo ; BAgA^E^zAzgÉ, CaAEAA, ,APÁDgAPEI MAzAA aAgAc ,A° eAvAPhZAAy

48. **fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA DqñvA aMAqA° AñAEAB °ÉEAQGñ^Mz.M.S:-**13EÉA fAbgAtzA (2)EÉA Gy^fAbgAtzA CrañA° e MAzAA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA fAñA tñA Pñov^aAu^E^PEAZñA EaAjAA^a fAAvAÉ^EAzAA ,AA\_EUAñAA, ,AA\_EUAñA zEEEAclÉA a^A@\_huEUAV MSä UEg^a^a PAAñAöZa^D EgAA^a MAzAA DqñvA aAAqA° AñAEAB °ÉEAQGñvAPhZAAy CaAEAA, DqñvA aAAqA° AñA a^AñAAvñat PEVAfAI Aö CzAgA PAAñAö^a^A@\_oPA aAAvAAU DqñvAvAñA fAA^AñAöUVA^AEAB a^A@\_» ,AvAPhZAAy

49. **,AazAgluAcBaJ AñA PñAö^a^AUVA.M.S:-** ,AazAgluAcBaJ AñAA, ,APÁDgAzA ,A^aNiAEñA a^AñAAvñat PEVAfAI Aö aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA^Aj uE ,AA^SAcl^i^zAAvÉ ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA CCl^PñAEñA EI ABE^EAqñASgA^E^PAzA Ca^a^aPa j f ,AQAUAUA^AEAB aAAvAAU zAR^EUVA^EAAB a^AñA «^A, AvAPhZAAy

50. **,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA fAñA AgA °ÉEAQGñ^a CCl^PñAEñA PñAö^a^AUVA aAAvAAU °ÉEUÉUj PEUVA.M.S:-**13EÉA fAbgAtzA (2)EÉA Gy^fAbgAtzA CrañA° e fAAvAÉ^EAzAA fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA ,APÁDgAcAzA fAAvAÉ^EA^fVA^EAzA CCl^PñAEñAEñAAB °ÉEAQGñvAPhZAAy aAAvAAU Ca^EA PñAö^a^AUVA^a °AU^E °ÉEUÉUj PEUVA^A, 13EÉA fAbgAtzA (1)EÉA Gy^fAbgAtzA fAñAgA ,APÁDgAcAzA ,AU; v^A^AzA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA CCl^PñAEñA PñAö^a^AUVA^a aAAvAAU °ÉEUÉUj PEUVA^AvÉAEñA EgAvAPhZAAy

51. **fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA a^AñAAvñat.-:** fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA ,AazAgluAcBaJ AñA ,A^aNiAEñA a^AñAAvñat zA° gAvAPhZAAy aAAvAAU CzAEAB ,AazAgluAcBaJ Cx^a^A ,A^AñA^PA ,AazAgluAcBaJ AñAA fAAv DgAA wAUVAUÉ MAzAA ^Aj uE Pñ^a^EAñAñAUÁzAAvÉ aAAvAAU Ca^a^PEAZñA PAAqñASgAA^a^AAU ^Aj fAj zA° e^E EAcl^, AvAPhZAAy

52. **fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA° e fAñA «^AUA.S** fAAvAÉ^EAzAA fAñA tñA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA° eS:-

- (1) aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA Man fAbgAA^Aj uE;
- (2) aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA Man a^A^»VAñAj uE;
- (3) MAzÉA PñAI AASPEI ,ÉAj zA aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA^Aj uE;
- (4) CxA^ aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzA° e ,AAzA^: ^ÁDÉñA ,AgA, CaAgA °EAqñvAñAgVUA^AQñAAclgA eÉ^vÉ a^A ,^AvVgñAA^a aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA «^A^»vAj uE

S:- fAñA «^AUAUA^AEAB MzAV ,AvAPhZAAy

53. **fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzAVUE ,AAzAöPA ,A^Aw.S** fAAvAÉ^EAzAA fAñA tñA ,AazAgPA aAA^A, ÁÜAEÁ PEAAzAzAEI 43EÉA a^AñA^AzA (2) j AzA (6) gñAgEVÉA Gy^a^AñA^AUVA° e Gy^SAcl^i^AzAAvÉ fAzA^«AvAU ,AzA ,AgAAUAVA^a aAAvAAU CCl^AgE^AvAgA ,AzA ,AgAAUAVA^EÉ^EB^AUÉE^AQñ MAzAA ,AAzAöPA ,A^Aw EgAvAPhZAAy aAAvAAU ,AAzAöPA ,A^AwAñA PñAö^a^AUVA^a aAAvAAU °ÉEUÉUj PEUVA^A 44 aAAvAAU 45EÉA a^AñA^AUVA° e Gy^SAcl^i^gAA^a j AwAñA° gñAA^AvÉAEñA EgAvAPhZAAy UEg^a^a PAAñAöZa^D aAAvAAU DqñvA a^AñAAzA MSä Cx^a^A E^SgAA ,AzA ,AgAAUAVA^AEñA ,AAzAöPA ,A^AwAñA CCl^AgE^AvAgA ,AzA ,AgAE^AV ,ÉAj ^PEVA^AvAPhZAAy

54. **zAqñUVA.M.S:-**EÉAEAzA^AvA C^fAgAc^vAñAVgñAA^a AñA^gÉA DzAgAE Cx^a^A AñA^gA «gñAZP Zl^E^a^a^E^AzA a^SöAZA DzE^a^a^AEñAAB °ÉEgñ^ ,A^AVzEAE^E^A D a^AQñAA Cx^a^A F a^AñA^AUVA° e AñA^AñZAE^ArzAgAE G^AX ,AA^a aAA^A, ÁÜAEÉUÉEVAUÁzA^AEñA, C^fAgAzA^a^A ^zAP^AzA eÉAA^E, DgAA

wAUWVAVAVAVAgEUE « AJ AS°AZAZA PAgAaA CxlaA MAZAA EAEGAA gAEYA-AUWVAVAgEUE « AJ AS°AZAZA zLAQA CxlaA CAgAQAJ AzlAE zLAQA-AAWAEAUvAPLZAY

55. qA, EA aMvAU G½M«FEUVA.S:- 22EEA YAgAtCAZa qA, AEUE/EAQA AWIAaMZEa CFCrAA«AWUVA CrAA°e gAA, A- AZa »AzE °EA½Za CrAA°AAU½UE ,AAACAWIAZa J®e CrAA°AAUVAEAA F aAAE®PA qA, AEUE/EA- AVZE:

YAgAAvAA D qA, EAaAA.S:-

(J) °AUe qA, AEUE/EAQA CrAA°AAU½UE ,AASACrZa »ACEA PAAWIAOZAgAUeAAEAAB CxlaA CzAgA CrAA°e AAAPPAV aIAQA- AZa CxlaA ACrAAZa AWIAaMZEa PAAWIAOEAAB, CxlaA

(©) °AUe qA, AEUE/EAQA AWIAaMZEa CrAA°AAUVA CrAA°e DfØ1Za, YAgAAAZa CxlaA dj1Za AWIAaMZEa °PAAI, «EAµACrAgA, AZAAE, CxlaA °EUEUj PEAAEAAB, CxlaA

(1) °AUe qA1vAAZa AWIAaMZEa CrAA°AAZa «gAAZAb aIAQA- AZa AWIAaMZEa CAgAZAVUVA ,AASAZAZa°e dj, A- AZa AWIAaMZEa zLAQA, aAAI AUEEA®A CxlaA zPEAAEAAB, CxlaA

(r) aEAA-E °EVA- AZa CAXA AWIAaMZEa °PAAI, «EAµACrAgA, AZAAE, °EUEUj PE, zLAQA, aAAI AUEEA®A CxlaA zPEAA ,AASAZAZa°e AWIAaMZEa vASAAEAAB CxlaA PAEAEEAA aAA°AgAUeAAEAAB CxlaA ÷YAj °AgEEAFAAAEAAB ACrAAvAPLZAY®e aAAAU CAXA CrAA°AAUVAEAAAB qA1vUEE½1®CZAgE °EUEEA °AUe CAXA AWIAaMZEa vASe, PAEAEEAA aAA°AgAUe CxlaA YAj °AgEEAFAAAEAAB °AEQA°AZAA, aAAAZAAAJ AS°AZAA CxlaA eAj UE/EA AS°AZAA aAAAU CAXA AWIAaMZEa zLAQA, aAAI AUEEA®A CxlaA zPEAAEAAB «CrAS°AZAA:

aAAV/EO YAgAAvAA, »ACEA YAgAAvAAPPEI MVAFAI AO aIAQA- AZa AWIAaMZEa PAAWIAO CxlaA PEPEEAQA AWIAaMZEa PAEAEAAB (CAXA AWIAaMZEa CrAA°AAZa CrAA°e aIAQA- AZa AWIAaMZEa EEAAAPAw CxlaA YAAZAEAEAdEE, °EQA r, A- AZa CCrAAEZAE, DzEA, AEZAEUVA CxlaA zEØAAEAUVA, YAgAAWA- AZa YAAIA tYAVAVAE EAAAEE, CrAA- AZa CEAAAAvFAVae CxlaA CFAZaAn CxlaA EE EEi CxlaA YAj uAAAPAJ AWIAZa EEAAZa tAAAE (Ej zAAV) F CrAA°AAUVA ,AAAC GYASAZAVUVA CrAA°e aIAQA- AZAZAZAA CxlaA PEUEEVA- AZAZAZAA »«AVAPLZAY aAAAU ,AAZa°AØEA, AgA, CFCrAA°AAZa CxlaA F CrAA°AAUVA Cr aIAQA- AZa AWIAaMZEa PAAWIAOAZa CxlaA PEUEEVA- AZa AWIAaMZEa PAEAACAZa gAAVUE/EAZa °EQA AA aAAAU DAgEUE vAZAA, AgAAV eAj AA° gAA°AZAA aAAAZAAAJ AWIAvAPLZAY

ΕΛΛΗΜΕΕΕ Σ J

(3ΕΕΑ αΑΑΑΑΑΑΑΕΕΑΒ ΕΕΕΑΡ)

αΕΕ, ΑΕΓΜΑ γΑΕΡΘΑΑ CΥΑΓΑCΘΑΑ CΘΑΑΑΑ, 1961γΑ CΑΑΑ° εγΑΕΡΘΑΑ CΥΑΓΑCΘΑΑ j f, ΑΓΑΑ (j f, ΑΓΑΕΑΑΒ ΕΙ ΑΘΕ/ΕΑQΑΑ SγΑΑα CΘΑj ΑΑΑΑ ΕΑΑΑ/ΕC, Α' ΕΑΡΑΖΑΑΖΑΑ)

Πα, ΑΑ	:	
eAw	:	
GΥAeAw	:	
ΕΕΑΕΑΑΖΑΕΑΑΑ DZÉA+AZA, AASÉa αΑΑΑΑΟ CΕΑΑΡΑ	:	
(i) γΑΕΡΘΑΑ CΥΑΓΑCΘΑΑ °Ε, ΑΓΑΑ αΑΑΑΑΟ GΥAΕΑαΑΑ, vAazÉAΑΑ /UAaqAÉA °Ε, ΑΓΑΑ	:	
(ii) DZÉA+AZA CΕΑΑΡΑΖΑΑΖΑΑ EzAY ααΑ, Α UÁαΑΑ ΥΕC° Α, i οΑuÉ f`Ée	:	
(iii) αΑΑΕ® ΑΑΑ UÁαΑΑ ΥΕC° Α, i οΑuÉ f`Ée	:	
(iv) GzÉA²vA αΑ, Α ΑΑΑ UÁαΑΑ, ΥΕC° Α, i οΑuÉ, f`Ée	:	
(v) «αΑγAuÁvAΑΑ ΥΑη0 αΑΑΑΑ, ΑΑi JvAqA UÁAgAAvAA a°EB	:	
(vi) (J) ZΛ°EΛAαEΑUAYAEAAΒ αSΘACUjA`AZA ΥAazÉA+ UÁαΑΑ ΥΕC° Α, i οΑuÉ f`Ée (©) °ÁdgÁUA' ÉAPAZA j Aw	:	
(vii) γΑΕΡΘΑΑ CΥΑΓΑCΘΑΑ JqAUÉÉ °É'ÉαηΑ αΑΑΑΖεα		
(viii) j f, ΑΓΑΕΑΑΒ ΕΙ ΑΘΕ/ΕΑQΑΑ SγΑΑα CΘΑj ΑΑΑΑ, Α», ΥAazÉAαΑ αΑΑΑΑΟ CΕΑΑΡΑ		
(ix) j f, ΑΓΑΕΑΑΒ f`Áe αΑiÁaf, ÉQmi / ΥΕC° Α, i DAÁAAPAO /ΥΕC° Α, i CΘΑΡΑΑ EαAgA αΑΑΑΖÉ αΑΑAR, Α' ΕΑΡΑΖΑ CΕΑΑΡΑ		
(X) j f, ΑΓ ΕΑ ΥAazÉAgA °Ε/ΕACγΑΑα CΘΑj ΑΑΑΑ, Α», ΥAazÉAαΑ αΑΑΑΑΟ CΕΑΑΡΑ (ΕΑαΑ/ΕZAAUAYAEAAΒ f`Áe αΑiÁaf, ÉQmi, (ΥΕC° Α, i DAÁAAPAO /ΥΕC° Α, i CΘΑΡΑΑΕΑΑ αΑiÁaf, ÉAPAA) "ÉgAYAA αΑΑΑΖΕΑAYΑ PÁUAZAZA °ÁVÉUAYAEAAΒ SÉqjÉÉAUE PAVAA» 1ZA ΥAαv ΥΕC° Α, i οΑuÉUÉ CΕΑΑ, ΑΓααAZA ΠAαΑΑ AASÉa "ÉgAYA αΑΑΑΖεα S αAVΘAPAgA t		



ERANNEE Š 1

(10 (4)EEA MAANANENB EE/EAR)

vAVAI° PA UEgAA°Adj ERAANNEE

CAEA/CAVA A.A.AVACAZA vAVAI° PAV UEgAA°AdjAUAA GAZEAANENB AEA1gAA°A AAVAAU UAAZA°e A1.AAA SSSSSSSS (°E.AgAA) SSSSSSSSga AAUA/°EAQAw SSSSSSSS:eAw, j f.Agi .AAS:AAASSSSSSSSEAj UE EZANENB AQA°AVzE. CAEA/CAVA AAZAZ°D.A°A GZEA21gAA°A AVA CXAA AUUA/AA AAVAAU CAEA/CAVA ANIAGEEACUE EGAAVAAEE/ EGAAVAAEEA D AAQUAA.

AA A.A.AA CEAA CAEA/CAVA EEVEANA° E EGAA ANAQUAA CXAA EGAA ANA

AAIA,AAI AAVAAU UAAGAAVAA a°EB  
AAVAAU °E°EGAA AAZZE  
EE° A.i oAUAA °E.AGA: UA,AA,  
ARZA CEAA  
EE° A.i oAUAA AA:AJ A  
CBAJ AA CXAA  
EAA/EEAAENB  
AQAA UA:AAZ EE° A.i  
AMEA EA A».

ERANNEE Šr

(12EEA MAANANENB EE/EAR)

MAZ AAZEAACAZA UEgAA°AdjAUAA°A CEANAV, AAZA SAQAA AAUE AQA°EAPAZA CYAE aAn.

1. PA.A.
2. °E.AgAA AAVAAU vAAZEAA  
CXAA UAQA EA °E.AgAA
3. °AUA AAVAAU AAIA,AAI
4. eAw AAVAAU GAAAw
5. CEAAAV, AAZA UEgAA°Adj CAU -AAZA: UE:
6. vEgAA°A AVA
7. AAIA tA°EAPAZA ANIAUO:  
°EAAUA°AUA  
»ACgAAUA°AUA
8. ANIA°A AA°AGAZA AA-E  
°EAAUA°AA.
9. CEAAAV ARGA°A  
EE° A.i oAUAA °E.AgAA AAVAAU  
ARPE CEAA
10. CEAAAV AQA°AZA AAUA  
JQU EE °E°EA AAZE

CYAE aAn AAQA CBAJ AA A».

AAENB	AAENB	EE° A.i	AA° AAVAAU CEAA		
QA°A	EgAA°A	oAUAA°e	C°AZA	AA°A	CYAE
AA	AA	°AdjAUA°AA	°EgAA°AA	»ACgAAUA°AA	aAn AAQZA AN ANIAG S½ °AdjAVZAA D AAUA A»

EE° A.i oAUAA  
AA:AJ A CBAJ AA μAG

**ΕΛΛΗΜΕΕΕ Σ Ε**  
(17ΕΕΑ αΑΑΑαΑαΑΕΑΑΒ ΕΕ/ΕΑΡ)  
**ΕΕ/ΕΑΖΑ-ΑΒΑ CΥΑΓΑΦΕ αΑqΑ ΑΥΑΑα UΑqΑΑwΕΑ ΥΑΑΑΑ t ΥΑwΑε**  
**ΕΕ/ΕΑΖΑ t Α ΑSΕά SSSSSSSSS eAw SSSSSSSSS**

1. f-έε
2. °Ε,ΑqΑΑ αΑΑvΑΑΟ GΥΑΕΑ αΑΑ
3. vΑAzΕΑwΑ / UΑqΑΕΑ °Ε,ΑqΑΑ
4. αΑΑ/Ε® αΑ,Α,ΑwΑ
5. JqΑUΕΕ °Ε'ΕΑwΑ αΑΑAzΕε αΑΑvΑΑΟ  
«αΑqAzΑ UΑΑqΑΑvΑΑα°ΕB
6. «ΕΑ-Αw αΑrzΑ CΕΑΑΡΑ, ΑwΑαΑAzAzΑqΑΕ ΕzΑΥέ,
7. «ΕΑ-Αw ΑwΑαΑAzAzΑqΑΕ ΕzΑΥέ,  
CzΑqΑ ΑqΑ/ΕΥΑ
8. CAwαΑΑ °qΑΑUΑqΕΑwΑ ΑwΑαΑAzAzΑqΑΕ ΕzΑΥέ, D CΕΑΑΡΑ  
1. ΑwΑqΕΑ ΥΕÇ° Α,ι CΦΑj CxΑαΑ  
αΑΑαF,ΕΑ I ΕΑΑ ΠΕΑ½zΑUΑ ΕzΑΕΑΑΒ vΕΕΑj Α'ΕΑΡΑ  
2. ΕzΑΕΑΑΒ SΥΑ'ΠΕ/ΕΥΑ®Α ΑwΑqΕΑ ΕvΑqΑ αΑqUΕ  
αΑqΑ'ΑqAzΑΑ  
3. αΑrΠΕ CΕΑΑΡΑ

ΥΕÇ° Α,ι CΦΑΡΑΕΑ Α».

**ΕΛΛΗΜΕΕΕ Σ JΥι**  
(18ΕΕΑ αΑΑΑαΑαΑΕΑΑΒ ΕΕ/ΕΑΡ)  
**ΥΕΑΜΕUΕ CxΑαΑ αΑΑqΑΡΑμΕΟ, ΑwΑΠΕ °Ε/ΕΑV SgΑ®Α SΑΑwΑ CΥΑwΕ αΑn**

1. ΕΕ/ΕΑΖΑ t Α ΑSΕά
2. °Ε,ΑqΑΑ αΑΑvΑΑΟ vΑAzΕΑwΑ/ UΑqΑΕΑ °Ε,ΑqΑΑ
3. αΑΑwΑ,Αi
4. eAw αΑΑvΑΑΟ GΥΑ eAw
5. °ΑwqAzΑ ΥΕΑΜΕΑwΑ ΑwΑ
6. °Ε/ΕΑUΑ®Α CΕΑΑαΑw,Α-ΑzΑ  
CΕΑUΑ/ΑΑ αΑΑvΑΑΟ UΑΑΜΕUΑ/ΑΑ
7. CΕΑΑαΑw,Α-ΑzΑ UΕΕgΑΑ °Αdj CαΑqü.....j AzΑ.....αΑgΕUΕ
8. ΑwΑαΑ ΥΕÇ° Α,ι oΑUΕΑwΑ  
CΦΑjΑqΑ αΑa; UΑΕ/Ε/ΑUΕ αΑqUΑwΑ  
αΑ,ΑαΑVqΑααΕΕ/ΕΑ D ΥΕÇ° Α,ι  
oΑUΕΑwΑ °Ε,ΑqΑΑ:
9. αΑrΠΕ CΕΑΑΡΑ

ΥΕÇ° Α,ι CΦΑΡΑΕΑ Α»







ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತಿರುವಂತೆ ಇರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಘೋಷಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕರ್ನಾಟಕ,  
ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು  
(ಸರ್ಕಾರದ ಜಿ.ಒ. 5 | ಡಿ.ಜಿ. 62)

ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಗೌರವಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ದೇಶದಾದ್ಯಂತ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತಿರುತ್ತದೆ.

ಜಿ.ಒ. 5. 2ನೇ ಅಧಿಕಾರವು,  
ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು.

\* \* \*

The above Translation of the Karnataka Habitual Offenders Act, 1961 (24 of 1961) and Karnataka Habitual Offenders Rules, 1969 shall be authoritative text in the Kannada Language under section 5A of the Karnataka Official Language Act, 1963 (Karnataka Act 26 of 1963).

GOVERNOR OF KARNATAKA

ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಗೌರವಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ದೇಶದಾದ್ಯಂತ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತಿರುತ್ತದೆ.

ಡಿ.ಜಿ. 1288

ಫಿ.ಒ. 5. 2ನೇ ಅಧಿಕಾರವು,  
ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು,  
ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರವು.